DIALUNA 29 MEI 2017

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,50 FLORIN

NOW AVAILABLE
Samsung Galaxy S8
&
Samsung Galaxy S8+
Digicel

Mas cu 300 mata di marihuana confisca na Macuarima



- ✓ omo a declara cu su subrino ta bendedor di droga
- ✓ a topa cu hopi cabes di marihuana, grinder, saconan chikito, placa.

pag.23

Gobierno y intancianan a reuni urgente diadomingo anochi

"Oil Spill" a yega costa di Aruba

- ✓ Tabata tin un di dos derame cu no a wordo reporta door di Petrotrin
- ✓ "Oil spill" lo ta core den cientos di baril



A dura mas o menos tres ora pa resolve caida di dos boiler den WEB

- ✓ Varios area, den Paradera, Noord y Oranjestad a keda sin coriente
- ✓ Causa di e fayo den WEB no ta conoci

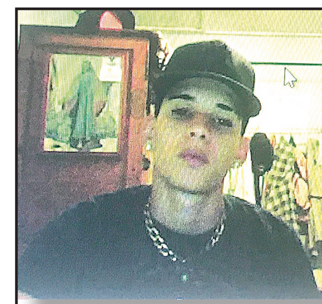
pag. 3

Ta busca Minguel Schneiders di 22 aña como e asesino cu a tira mata pafo di Molen

ORANJESTAD (AAN): Siman pasa tabata tin un caso di tiramento pafo di Olde Molen unda a mata un homber naci na Haiti. Awor e sospechoso ta conoci pa husticia.

A base di tur informacion acumula y declaracionnan haya for di prome instante a logra haya sa kende ta e autor di e asesinato. Ministerio Publico den nomber di Fiscal mr. C.D. Kardol ta pidi detencion di e sospechoso Erick Arturo Minguel Junior SCHNEIDERS, conoci of yama "Minguel". E ta naci na Aruba 29 december 1994, biba na Meiveld 33 y/of Piedra Plat 54-A, na Aruba. E sospechoso ta wordo considera peligroso y tin arma di candela. E ta wordo sospecha den terminologia hudicial pa overtreding van de artikel 2:262 c.q. 2:259 van het Wetboek van Strafrecht van Aruba en art. 3 Vuurwapenverordening.

Cualkier persona cu sa algo ta ser pidi pa please tuma e medidanan di cautela necesario y no



hinca nan mes den peliger. Djis yama sea central di polis na 100 of yama e tip lijn di polis cu ta 11141.



Bo Fabrica di Dakplaten
6 COLOR OBTENIBEL DEN ALUZINC
Golf Plaat
Trapezium
• Berde
• Blanco
• Blauw
• Cora
• Terracotta
• Normaal
Nos ta corta na Bo midi!
Adress: Bushiri 26H * Tel: 582-2771 * info@katranv.com

MINI MEGA
MEGA PLUS
Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 1.500.000,-
*Afl. 1.000.000,- + Afl. 500.000,- extra
sorteo ta diamars 30 di mei
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.









50% off
Shoes & Keds
SALE
Store wide specials
May 29th to June 3rd
Panache
Palm Beach Plaza

Gobierno y intancianan a reuni urgente diadomingo anochi

"Oil Spill" a yega costa di Aruba













ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a publica caba diabierna atardi, un alerta a wordo emiti for organizacionnan ambientalista cu cual DIARIO tin contacto directo relaciona cu e derame di petroleo (Oil Spill) cu a origina na Trinidad & Tobago y cu ta afectando seriamente e costa di Bonaire, Corsow y awo tambe Aruba.

Mientras cu na e costa di Venezuela, e ciudadanonan no a warda te ora gobierno of otro instancianan dicidi di haci algo pa contraresta e efecto dañino di e derame di azeta aki, a mobiliza e poblacion di diferente localidanan pa cuminza haci un limpieza di e areanan afecta.

Segun datonan di e ambientalista venezolano Rafael Gianni, informacion cu a drenta for di Trinidad & Tobago ta mustra cu tabata tin un di dos derame di petroleo, cu no a wordo reporta door di Petrotrin.

E prome derame a sosode dia 23 di April ultimo. Y na e momento aki por bisa cu e cantidad di derame di petroleo ta core den cientos di baril, y no solamente 300 manera a Petrotrin y e gobierno di Trinidad & Tobago a raporta oficialmente.

E fuentenan ayega na DIARIO tambe ta señala cu akinan ta trata di un azeta hopi toxico y peligroso, posiblemente un sorto di combustible residual di e standarnan internacional.

Nan ta mustra tambe e preocupacion pasobra e gobierno di Trinidad & Tobago y Petrotrin sa perfectamente, cual ta e substancia cu e tanki 70 den refinería tin den dje, pero desafortunadamente cu ainda varios dia despues di e incidente, no tabata tin informacion al respecto for di Petrotrin.

Mas anochi, nos a haya e dato aki indicando cu nos ta papiando akinan di e combustibel likido " RMG 380 centistokes".

Aki na Aruba, den fin di siman, no a tende ningun declaracion di parti di e instancianan concerni ni di parti di gobierno relaciona cu un plan di accion. No tabata te den oranan di anochi cu Gobierno a yama un conferencia di prensa urgente.

Mientrastanto, diadomingo atardi, ya caba a cuminza riba social media imagennan di e 'oil spill' cu ta impactando tambe nos costa.

Den e caso aki ta potretnan di nos lector Zowi Figaroa kende a bay landa na "Sharkbay" y eynan el a bin ripara cu tin manchanan di azeta preto full rond di "Sharkbay" y Andicuri.

Tambe por a mira potretnan saca na Dos Playa y otro areanan den e costa noort di nos isla.

Tin hopi preocupacion pa loke ta nos beachnan, esaki ta inclui nos flora y fauna, esta nos bestianan di lama y nos naturaleza. Na Corsow, e oil spill tabata afectando e neishinan di turtuga na e costa di Klein Curacao. Na Bonaire, Stinapa ta hopi involucra den e situacion. Diadomingo anochi representantenan di Gobierno a reuni cu entre otro Kustwacht, Rampenbureau, ATA, Brandweer, entre otro pa duna comunidad informacion riba e situacion aki y kico lo ta e plan di accion awo pa dilanti.



DRESS LIKE THE CELEBRETIES

The Perfect Father's Day Gift









Paseo Herencia Mall
12 NOON - 10 PM
dlgstoresAruba

Prome Minister relaciona cu "oil spill": ta pidi comunidad pa keda pendiente

Aunke te cu awor e manchanan di azeta preto ta chikito kier ta prepara





ORANJESTAD (AAN): Gobierno hunto cu diferente departamento y instancia, a convoca un conferencia di prensa pa asina atende cu e situacion di 'oilspill' cu a inicia na Trinidad & Tobago.

E "oilspill" aki a yega e costa noort di Aruba y ta pesey cu e instancianan concerni a reuni pa mira con grandi e situacion aki ta pa cu nos isla.

Kustwacht a monitoria e costa y a constata cu no tabata tin un mancha grandi riba lama. Aunke si por mira pidanan di crudo riba beach.

Den oranan di atardi a cuminza mira manchanan mas grandi cu loke a mira den oranan di mainta (cual a wordo compara cu e grandura di un florin) diadomingo. Si ta asina cu esaki lo bira mas serio lo cuminza cu un accion di limpieza cu caracter di urgencia, Promer Minister Mike Eman a indica.

Aworaki ta dificil pa pronostica cuanto di e pidanan di crudo e costa di Aruba lo haya. Pero kier ta hopi bon prepara, e mandatario a splica.

Lo tin vigilancia y limpieza di parti di e diferente instancia na e lugarnan cu a constata e manchanan di azeta manera Dos Playa, Andicuri, Boca Prins entre otro.

Plugnan di DOW y Serlimar lo percura pa haci e limpieza y tambe lo apela na e colaboracion di e comunidad bao guia si ta necesario.

NGO's ta envolvi, Minister Eman a subraya, pa duna cooperacion pa asina e trabao aki por cana.

Ta pidi comunidad pa keda pendiente den caso cu mester colaboracion.

E lo por dura 7 dia cu e manchanan aki lo por sigui yega via lama. Den pasado, dos aña pasa algo similar a sosode y esey ta duna un tiki experticio con pa anda cu e situacion, e mandatario a indica.

Expertonan a conseha gobierno pa tene un registro di e gastonan cu ta haciendo pa pone esnan cu a ocasiona esaki responsable di e daño, Eman a splica.

Instancianan presente tabata entre otro Kustwacht, ATA, Departamento di Salud, Brandweer, Rampenbureau, DOW, Aruba Birdlife Foundation, Parke Arikok.

Mientrastanto, Kustwacht lo sigui monitoria pa medio di nan botonan y tambe pa medio di avionnan.

Ya caba for di dialuna mainta, diferente team lo ta mobilizando pa wak e situacion y haci e beachnan limpi.

Departamento di Medio Ambiente tambe ta envolvi den desaroyo riba Watty Vos Boulevard

ORANJESTAD (AAN) – Cu tur proyecto di infrastructura, Gabinete Mike Eman ta enfatisa e importancia di embeyecemento di e proyecto cu mata y atencion pa naturalesa en general. Santa Rosa ta cooperando estrechamente cu proyecto di Watty Vos Boulevard riba e tema aki riba topiconan manera planta mata riba henter e ruta.

Directora di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa) Natalie Maduro den un declaracion duna recientemente a bisa cu nan ta trahando hunto cu DOW pa sigura cu unda matanan ta wordo kita pa construccion, ta planta otro mata na su luga. Esaki ta bay hunto cu e vision cu tin e meta pa planta 10.000 mata na Aruba. Primeramente, Maduro a splica, DOW a acerca tanto Santa Rosa como Departamento di Medio Ambiente pa colabora cu nan den e proyectonan di Infrastructura, pa sigura un forma di control y sigui planta mas mata.



Pa algun aña caba Santa Rosa tin un proyecto den ehecucion cu yama "10.000 mata pa Aruba", tanto matanan di fruta como matanan local cu mester wordo preserva. Continuamente Santa Rosa ta trata di motiva ciudadano y empresanan pa preserva matanan local, sin lubida matanan di fruta cu tambe ta importante. Pa duna su colaboracion, Santa Rosa a ricibi e plan completo di e compania cu ta trahando riba Watty Vos Boulevard pa haci un estudio con ta bay na planta riba henter e ruta. Cada dos siman tin reunionnan tumando luga cu DOW y Departamento di Medio Ambiente pa hunto planea cada fase di henter e proyecto.

A cuminsa rosa matanan riba e prome fase, cu ta cay for di aeropuerto te cu ex Codemsa. A kita varios mata pero toch a laga un concentracion di matanan chikito, cu ta wordo uza como sombra pa trahadonan y pa tene cuenta cu e parhanan. Aworaki ta haciendo un evaluacion di e matanan cu tin disponibel den Santa Rosa p'asina cu asina cu cada fase di construccion ta cla, cuminsa entrega e matanan na DOW pa cuminsa planta bek riba e ruta. A conseha DOW pa envolvi gruponan di comunidad manera Padvinders y NGO-nan pa yuda den replantacion. "E ta un proyecto bunita pa henter Aruba, mas bo involucra comunidad, mas balor nan lo duna na esaki."

Ki tipo di mata specifico ta bay pone riba e ruta no ta conoci ainda, pero si mester tene cuenta cu e tipo di tera cu tin, cu ta e matanan existente na



e sitio (pa no cambia e estado natural). No mester lubida cu matanan di fruta ta rekeri hopi awa y mirando cu e ruta ta hopi largo, ta purba di uza matanan cu ta fit den e medio ambiente existente y cu no ta rekeri hopi mantencion y awa. Santa Rosa tin matanan disponibel cu ta satisface tur diferente rekisitonan di cada area den e ruta.

A dura mas o menos tres ora pa resolve caida di dos boiler den WEB

ORANJESTAD (AAN): DIARIO a wordo informa cu e problema cu a presenta unda dos boiler a cay afo na WEB Aruba NV a dura entre 3 pa 4 ora pa por a wordo soluciona. Bisando esey, varios area, tanto den Paradera, Noord y Oranjestad a keda sin coriente diadomingo atardi laat pa anochi.

NV Elmar a informa cu nan tabata pendiente riba e instruccionnan di WEB pa por duna coriente bek. Asina cu WEB a cumpli cu e demanda di nos isla e reparticion di coriente tambe a sigui mesora.

Kico a causa e fayo grandi den WEB no ta conoci pero te cu anochi banda di 10or prome minister Mike Eman mes a informa cu e problema ainda tabata tey y e situacion no tabata 100% stabiel.

A haya contacto cu e director di WEB cu no ta na Aruba e momentonan aki. E coleganan a tuma over e situacion.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

E wega di baseball hunga anochi mas largo den e historia di baseball tabata uno cu a dura 25 inning, entre St. Louis Cardinals y New York Mets na Shea Stadium New York, dia 11 di September 1974. Despues di 7 hora y 4 minuut, Cardinals a bati Mets cu un Score di 4 pa 3.

Patrick Nuttgens: "E reto pa e arquitecto moderno ta mesun reto pa nos tur: haci di lo ordinario algo extraordinario".

Francois Villon (1431-1464?), un poeta Frances, a muri despues cu el a ser saca di Paris pasobra el a mata un pastor, of pasobra e tabata hinca den un intento di asesinato. Varios leyenda ta bisa cu el a bay Inglatera y otro paisnan Europeo durante su ultimo añanan, y por lo menos un storia ta bisa cu el a ser asesina pa un banda di asesino. Sinembargo, te awe, y a pesar di su fama, ningun hende por bisa ta con el a muri.

Un famoso actor cu tabata un idolo pa e hubentud di su tempo tabata James Dean. Bo tabata sa cu algun hora prome cu el a muri den un accidente di auto el a haya un boet pa core cu un exceso di velocidad? E agente policial Oscar Hunter a dune e boet 3 or y mey di atardi dia 30 di September 1955, poco hora prome cu James Dean a muri den un accidente di auto cu a tuma lugar 5:45 or di atardi.

Konrad Adenauer: "E metodo Infalible pa apacigua un tiger ta pa lague comebo"

Hopi biaha Polis na Merca ta pidi asistencia di un siquico pa trata di solucion casonan di crimen. Un di nan tabata Peter Hurkos, famoso mundialmente, kende a yuda varios departamento di polis rond mundo pa soluciona casonan dificil. Hurkos a ser representa den e pelicula "The Boston Strangler" (1968) pa George Voskovec.

E ultimo palabranan di Humphrey Bogart, dirigi na su esposa Lauren Bacall dia 14 di Januari 1957, prome cu el a muri, tabata: "bolbe lihe".

New York Yankees tabata tin un manager cu tabata midi 5 pia 4 inch halto y tabata pisa 146 liber. A pesar di su estatura, Miller Huggins a disciplina y suspende Babe Ruth den diferente ocasion. Den peliculanan el a ser representa pa Ernie Adams den "The Pride of the Yankees" (1942) y pa Cliff Clark den "The Stratton Story" (1942).

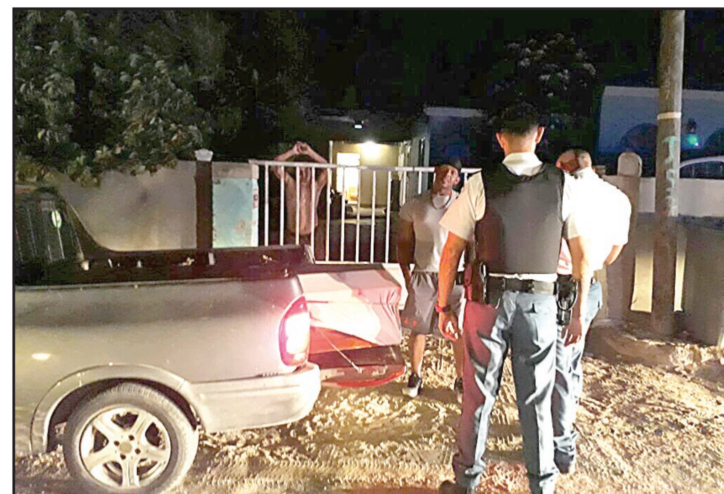
John Foster Dulles: "Mundo no lo tin nunca un paz duradero mientras ser humano ta reserva pa guera e mihor cualidadnan humano".

Tur hende conoce Victor Hugo (1802-1885) como un di e gran autornan clasico di tur tempo. Entre su obranan por menciona "The Hunchback of Notre Dame" (1931) y "Les Miserables" (1862). Pero bo tabata sa cu Victor Hugo mes a ser interpreta den un pelicula yama "Suez" (1938)? Victor Varconi a haci e papel di Victor Hugo den e pelicula ey.

Madame Marie DuBarry (1746-1793) tabata e querida di Rey Louis XV y otro noblenan Frances. Durante Revolucion Frances el a ser huzga, condena y mata bao guillotina. Den e pelicula "Madame DuBarry" (1934), e famoso actriz Mexicano, Dolores Del Rio a hunga e papel di Madame DuBarry.

Pickup cu caha di morto den baki a wordo para pa controla







ORANJESTAD (AAN): Diabierna anochi Polisnan a keda den un duda un rato despues cu a topa un pickup riba caminda. E pickup a wordo mira den e area di Yucuri y polis a pidi e chauffeur pa baha caminda. E chauffeur tabata mustra poco cansa pero no suficiente pa wordo atendi pa un violacion di ley.

Pero e cos cu mas a capta atencion tabata un caha di morto den baki di pickup. E tabata tapa tambe cu algo blanco. Polis a cuminsa cu un serie di pregunta na e chauffeur.

Parce e mes a traha e caha di morto of ta traha cu funeraria. Dimes Polis a controla pa garantiza cu no tin hende morto den e caha.

E caha berdad tabata mustra basta nobo. Polis a tuma tur detaye di e homber y despues di atende a laga e homber sigui su caminda.

Na Aruba berdad tin cosnan straño sa sosode y den e caso aki un pickup den oranan laat di anochi cu caha di morto den baki ta motibo pa un control.

Pa colmo ultimo simannan tabata tin varios santana cu a haya bishita.





BOOK BEFORE MAY 31, 2017
5870625 /587049 / 5870495





WhatsApp, Amigo?

Tempo ta balioso. Pesey nos t'ey pa bo cu un servicio mas personalisa. Combersa cu nos. Haya contesta pa bo preguntanan cu facilidad y atencion pa detaye. 100% online awor cu **WhatsApp** pa **eAmigo.**



COMBERSA CU NOS
eamigo.com

Bo banco **amigo**



cmbnv.com cmbnews cmbnv bobancoamigo

WE DO CARGO RIGHT!
MIAMI ARUBA
mls Maduro Logistic Services
WEEKLY FROM MIAMI → ARUBA
For more information call us at (297) 528-2345 or send us an email to info@mlsaua.com
Maduro Logistics Services Rockefellerstraat 1, Oranjestad, Aruba Phone: (297) 528-2345 · Fax: (297) 583-3249 Email: info@mlsaua.com · Website: www.mlsaua.com

Bandera di AVP a yega





ORANJESTAD (AAN): Despues di hopi peticion, Partido di Pueblo Arubano ta cumpli cu deseo di su simpatisantenan.

Na inicio di e campaña a haci uzo di materialnan di campaña anterior, pero na final di siman pasa carga di bandera nobo a yega. Diasabra mainta lider di Partido di Pueblo Arubano (AVP) a hisa e prome bandera na Cas di Partido na Playa.

Den e bishita pa campaña den bario, a pasa hisa bandera na Cas di Partido di Desiree Croes na Pos Chiquito y Donny Rasmijn na Savaneta.







"Het Uitvoeringsorgaan Algemene Ziektekosten Verzekering is belast met de uitvoering van de Landsverordening AZV en het beheer van het Fonds AZV voor de bevolking van Aruba. De uitvoering geschiedt rechtmatig, doelmatig en doeltreffend. Bij de uitvoering gaan het waarborgen van de toegankelijkheid van de zorg, het bewaken van de kwaliteit van de zorg en het garanderen van een uniforme uitvoering hand in hand met kostenbeheersing. De dienstverlening aan al zijn klanten staat daarbij centraal."

Op de **afdeling Medische Advies & Controle** (MAC) is er een vacature voor een:

Medisch Adviseur M/V

De Medisch Adviseur handelt medische zorg- en adviesaanvragen af. Daarbij staan de vigerende wet- en regelgeving, alsmede rechtmatigheid en doelmatigheid centraal. Hij/zij voert medische controles uit en participeert in medische audits bij (individuele) zorgverleners. Tevens voert hij/zij paramedische adviestaken uit en draait diensten voor spoeduitzendingen samen met de andere Medisch Adviseurs. Hij/zij levert een bijdrage aan de ontwikkeling van beleid van de organisatie. De Medisch Adviseur ressorteert onder het Hoofd MAC.

Functie-eisen:
U beschikt over een afgeronde studie geneeskunde. U opereert op academisch werk- en denkniveau en heeft minimaal 2 jaar werkervaring in een medische functie als behandelaar of als medisch adviseur bij een verzekeraar. Tevens heeft u kennis van en/of ervaring met medisch technische handelingen en aantoonbare vaardigheid in het uitbrengen van adviezen, zowel mondeling als schriftelijk. U beschikt over voldoende cijfermatig inzicht en ervaring met spreadsheets. Goede mondelinge en schriftelijke vaardigheid in het Nederlands en Engels is een vereiste. U leest en spreekt Papiamento. Spaans is optioneel.

Arbeidsvoorwaarden:
Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden zijn conform het Arbeidsreglement van het UOAZV.

Informatie en Sollicitatie:
Neem voor vragen of informatie contact op met Corina Ponson, Hoofd MAC
via email corina.ponson@uoazv.aw of telefoonnummer 527 9980.

Sollicitaties dienen binnen twee (2) weken ingediend te worden bij
Rolando van der Linde, HR Manager
via email rolando.van.der.linde@uoazv.aw
of per adres UO AZV Rumbastraat 21, Oranjestad, Aruba.



LA COMODIDAD
60 Aña
of dedication for customer satisfaction
TEL: 583-3033 FAX: 583-0030
TANKI LEENDERT 133
TA HUUR PA TUR OCASHON LOQUE BO TIN MESTER

Tin chens cu lo bay parti multa si uitzendbureaunan no cumpli cu ley

ORANJESTAD(AAN): --- Nick Kock, director di departamento di labor, a splica nan ta preparando como inspeccion laboral, bay controla e funcionamento di nos uitzendbureaunan riba mercado laboral. E ta bay bin. Loke e momento cu e lo bin ta bira tiki sorpresa, pero ta depende tambe e momento cu nos handhavingbeleid ta full cla, cu e inspectornan tin tur sancion posibel pa por actua mas fuerte cu ta posibel. Entre otro parti multa. E ta casi cla pa sali bay riba caya y bay controla. Na momento cu inspeccion laboral, por ehempel bay un Setar of un Elmar y topa un trahado stranhero, trahando por ehempel a base di un uitzendovereenkomst, of trahando a base di un arbeidsovereenkomst mes, pero



uzando e construccion di uitzending, of trahando den un funcion cu no ta cuadra cu e meta di e werkgever cu a tum'e den servicio. Tur esey ta posibilidadnan cu tin. Na momento cu constata esey na un compania, e inspeccion laboral e ora ey tin e autoridad, pa multa e uitzendbureau pero tambe e compania cu a haci uzo di e uitzendkracht aki na un forma no corecto segun ley. Pio si kier bay bira mas streng cu kier parti multa. Ora bay e direccion ey cu ta mishi cu cartera cu werkgevers cu no ta cumpliendo cu ley, e inspeccion laboral lo wordo mas respeta y e lo tin un efecto preventivo. Na momento cu sector priva tende cu ta wordo actua riba cosnan cu ta contra ley y cu hasta ta bay exigi placa di nan, pasobra nan no a actua corecto, e ora otronan lo bay ta mas cauteloso con nan ta uza e trahadornan stranhero y esey lo drecha nos mercado. Ta keda si cu mester keda controla. E no ta bira un accion di un biaha, pero riba un base structural. Importante ta cu si constata cu ta actua y cu e medidanan cu ta actua, tin efecto riba e comportacion di werkgever y uitzendbureaunan.



AFL. 527

6'OR TE CU 9'OR DI ANOCHI
DIAHUEBS 1 DI JUNI
NA GARAGE CENTRAAL ARUBA

CU VARIACION DEN STOCK
BANCONAN NA NOS SHOWROOM
HORARIO CONVENIENTE

No lubida di trece bo documentonan pa lening di e banconan presente:
· ID valido · Rijbewijs · Payslips* · Carta di trabou · Carta di Censo of recibo Utilities

Garage Centraal Aruba

Prijs pa luna a base di lening cu 0-down y na interes special 6%.
Condicionnan ta varia entre banconan.
*2 ultimo payslip si ta cobra pa luna, 4 ultimo payslip si ta cobra cada 15 dia.

Saban Blanco z/n • Sales Team: 522-6260 • garagecentraal.com

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Stichting Parkietenbos cu ultimatum pa cu e situacion di dump

Lo denuncia Gobierno di Aruba na nivel internacional

ORANJESTAD (AAN): For di aña pasa Stichting Parkietenbos a tene diferente reunionnan cu Gobierno. Tabata durante 3 ocasion cu Ministro Presidente Eman, Ministro de Meza hunto y nan team, pa asina informa nan di e situacion desastrososo y peligroso di e Dump na Parkietenbos.

E dump manera ta conoci a bay over y ta yen di materialnan toxico cu ta emitiendo gasnan peligroso pa salud humano i hasta bay over den laman. E dump a crece enormemente y practicamente a kita derecho legitimo di e pueblo den e barionan di hala rosea di aire fresco y ademas di esey e dump ta forma un peliger pa e medio ambiente especialmente pa nos bida marino.

Estudionan a confirma cu tin polucion serio den awanan y tera rond di Parkietenbos. Cu e clima instabiel di ultimo añanan, constantemente e biento ta cambia mandando asina e huma di kimamento di sushi y e holor di gasnan di polucion den e hogarnan di e bario. E tipo di polucionnan aki por causa problemanan respiratorio, incidencia mas halto di cancer, problema di riñon, di higra, malesanan neurologico, alergia y malestarnan engeneral.

E polucion cu ta bin di e dump por ta provocando ainda mas tipo di malesa cu nos no sa dije ainda ya cu e ta consisti di un variedad grandi di tipo di polucion. Aña pasa y e aña aki hopi ta e famianan cu a raporta cu nan a bira malo, nan yuinan a haya astma, otro a haya cancer y tin otronan cu a haya alergia cronico.

Stichting Parkietenbos ta preocupa pa e habitantenan di e bario y pa e trahadornan cu ta traha rondona pa e polucion. E fundacion a hala atencion di Ministronan di Gobierno na multiple ocacion y a ser priminti cu nan lo traha riba un solucion rapido a corto plazo y uno a largo plazo.

E aña aki mester a habri cu implementacion di e solucion a corto plazo. Ya 5 luna a pasa y awor ta 7 aña y mei caba Gobierno a neglisha e Dump y e planta di procesamento di sushi estableci na e sitio. Den e barionan cerca tin un cantidad di caso di muchanan y nan mayornan cu ta malo, hende cu cancer straño cu mester a muda hunto cu nan yiunan pa otro bario.

E habitantenan ta hopi rabia pasobra ta papiamento so tabata tin te awor, ningun atencion y accion serio di departamento concerni tampoco a tuma lugar. Awor e fundacion a tuma e paso pa duna gobierno un ultimatum di un siman pa reuni y presenta cu solucion serio y rapido. Si esaki no sosode lo denuncia Gobierno di Aruba na nivel internacional cu nan ta violando e tratado di Cartagena y su protocolnan y cu nan ta hincando salud di henter un pueblo den peliger.





Tanto stichting Parkietenbos, habitantenan di bario I di a Aruba en general ta masha desapunta pa motibo cu te dia di awe esnan responsable di parti di Gobierno pa cu e situacion di e dump na Parkietenbos no tin un maneho cu ta cumpli cu normanan.

CASI NOBO
Avenida Milo Croes ZN
Tel: 582-8135
AIR CONDITIONER CLEARANCE
SALE
NON-STOP
9 AM pa 6 PM
CasiNobo
Casi.Nobo
Cantidad limita!
Cuminsando for di Afl 899 Cash
Samsung 9000 BTU, INVERTER, 220V
Cuminsando for di Afl 999 Cash
Panasonic 12000 BTU, INVERTER, 220V
Cuminsando for di Afl 769 Cash
LG 12000 BTU, INVERTER, 220V

Diferente situacionnan fastioso sa pone cu cosnan ta bay robez cu lening di banco

ORANJESTAD(AAN): --- Pierre Rafini durante un combersacion riba lening di banco, a sigui splica cu sa pasa cu hendenan ta keda sin paga nan lening. Un di e motibonan menciona, si wak'e den un perspectiva personal, hende sa perde trabao, cual por pasa. Of ta wordo pidi pa traha menos ora, cu ta afecta e entrada directo, unda cu nan no por paga ora cu nan ta supose di paga tur luna. Of tin biaha tin divorcio of hendenan cu ta drenta den un prestamo hunto y a separa y un di nan no ta responsabilisa su mes pa e otro y cu consecuencia no kier paga e lening riba su mes, e ora banco ta bay over pa kita e prestamo.

Den negoshi ta mesun cos. Tin ora e shareholdernan ta pleita cu otro. Tin ora mal maneho tambe ta haci cu nan no a wak nan cashflow bon y ta yega asina leu cu nan no por paga banco mas. Tambe tin hende cu ta gana un florin pero nan ta gasta 10. Hopi biaha e parti di educacion financiero tampoco no tey.

Y hopi biaha como bankero, ora bo kier duna e conseho, nan no ta wordo tuma tampoco den consideracion.

Tin diferente factor cu tin ora ta haci cu clientenan, tanto priva como tambe comercial ta cay den dificultadnan of situacionnan financiero, cu ta haci cu nan ta core risico di perde nan propiedadnan.



Banco ta purba hunga un rol hopi activo den esey, door di monitor e situacion, vooral den e parti comercial, e ta hopi mas facil pa banconan controla esey, pasobra tur aña clientenan comercial ta entrega nan cifranan na banco.

Banco ta evalua nan situacion financiero y por hunga un rol mas activo y hopi mas na tempo pa yuda cu e situacion financiero di e negoshi, ta empeora, door di refinancia, of door di purba papia cu nan, pa minimalisa nan gastonan etc.

Den e parti priva ta dificil pasobra hopi biaha e cliente ta warda te na ultimo momento pa bin informa banco cu e no por paga mas. Ta cuminsa mira e tendencia cu e pagonan ta cuminsa drenta mas laat, of nan ta cuminsa skip un luna. Asina 30 dia ta bira 45, despues ta bira 60, y despues ora cu bin find out, ta mucho laat, pasobra ya por ta e persona tin algun luna sin trabao of ya caba tabata tin separacion den un pareha y hopi biaha nan ta keda te na ultimo pensando cu nan por scapa e cas y nan no ta informa banco.

Sinembargo informa e banco na tempo. E banco semper tin e willingness pa traha cu e clientenan. Bayendo vindishi hopi biaha ta un proceso largo. E ta un proceso costoso. Ningun partido no ta sali gana di vindishi, ni e banco, ni e cliente. Vooral si ta caminda cu e banco a tuma full e riesgo door di a duna financiamento 100%. Pesey riba e parti priva, ta prefera di duna 80 porciento financiamento y 20 porciento ta bin den forma di cash, cu nan mes ta pone den transaccion y 20 porciento ta bin for di fondo nacional di garantia, vooral den compra di cas. E fondo nacional di garantia ta pone pa 20%. Pero si ta den mundo comercial, e ora cada banco ta keda mantene nan mesun reglanan, caminda cu tin banconan ta pidi 25, of 30 of 35 porciento di e financiamento total, kier pa e cliente cubri y ta participa activamente den e riesgo. Ya cu si despues cos a bay malo, nan no ta tira e serbete den ring di biaha. Door cu nan tambe tin di perde. Si banconan ta financia 100 porciento, e cliente tin e pensamento hopi mas lihe pa entrega e propiedad na banco pa asina e bay na vindishi. Si nan mes a hinca placa den e transaccion, ta bira dificil pasobra nan tambe tin algo di perde, por ta añanan cu a save, of placa cu nan a hereda ta hink'e den transaccion. Si cos bay malo, e ora nan ta pensa dos biaha prome cu nan give up prome cu e transaccion.

www.kia.com
KIA
KIA
COMPETITIVE EDGE
SPORTAGE
FROM
Awg 51,900
OPTIMA
FROM
Awg 62,000
picanto SPORTY
FROM
Awg 23,400
RIO HATCHBACK
FROM
Awg 27,300
Arubabank
MEGA MAY
*Prices exclude BBO/BAZV
KIA
The Power to Surprise
Facebook
www.facebook.com/KiaMotorsAruba
TOPCAR
Topcar | +297-528-9500 | Caya Ernesto Petronia 21

Animalnan Exotico gara di contrabanda den boto nunca mas a wordo manda bek Venezuela

Cosnan straño pasando tras di contrabando di animalnan











ORANJESTAD (AAN):--- Ainda por corda con riba un 23 di October 2016 durante un control di Kustwacht a intercepta un embarcacion di Aruba cu cargamento grandi di animal. Tabata tin animalnan exotico y tambe otro animalnan cu no mag di drenta Aruba sin permiso. Cu otro palabra tin prohibicion pa e animalnan drenta nos isla pasobra nan ta wordo protegi pa Cites.
Despues cu a gara y descubri e animalnan aki a bin henter un discusion caminda tabata evalua si lo pone nan drumi of lo manda nan bek etc. E animalnan tabata cuater Lora, varios Tucan di cual awe ta dos so a keda bibo, seis Morocoy, un Ocelot, un Jaguar, varios cacho di cual uno tambe a muri y dos macaco.
Ministerio Publico di Aruba a notifica un media algo mas cu un siman pasa cu e bestianan aki tur a wordo saca bek for di Aruba. E noticia aki no tabata corecto.
Nos tin confirmacion cu solamente e cachonan cu a keda na bida a wordo saca for di Aruba. Nan no a bay Venezuela bek tampoco pero a wordo manda Merca.
Un instancia special social a haya e cachonan aki y ta usa nan pa cierto actividadnan cu nan ta representa. Mientras tanto a keda e otro animalnan entre otro esnan Exotico cu ta na diferente adres.
Awor parce a tende cu ta atendiendo cu consulado di Venezuela unda nan lo kier e animalnan bek y manda nan Venezuela. E pregunta cu a keda ta kende lo paga e recibonan di nan estadia? E recibo di cuminda etc tur e lunanan cu nan ta aki.
E reaccion tabata cu na Venezuela no tin cuminda ni pa hende y awor kier bay cu e animalnan bek cu tur chens cu nan lo muri. Nan tin 7 luna caba na Aruba y biaha pasa Salubridad Publico a laga sa cu ta cuater luna nan lo keda y djey lo manda nan bek.
Awor cu a tende cu Ministerio Publico a bisa cu tur a wordo manda caba, a investiga y ta resulta cu e storia di Ministerio Publico no ta berdad. Solamente e cachonan no tey mas.
Mientrastanto e animalnan tin un hogar na Aruba y ta den bon mannan. Investigacion cu a wordo haci ta bisa tambe cu e ley ta duna espacio pa e demas bestianan keda Aruba.
Ta solamente e cachonan mester a bay. Ta importante pa tende di Salubridad Publico of Ministerio Publico e berdad tras di e animalnan aki. Biaha pasa ta masha cos Salubridad Publico a haci pa purba tapa of crea un cos rond di e animalnan.
Awor tur e dos instancianan aki a kere cu media a lubida. Un prome cu a bay busca e informacion a haya un noticia cu no ta berdad. Pesey ta importante pa trece e noticia berdad den e caso aki y cu por confirma cu practicamente tur e animalnan ta na Aruba cu excepcion di e cachonan cu a wordo manda Merca y no Venezuela.
Un otro problema ta e multa cu tambe Ministerio Publico a sconde. Mientras tabata busca informacion riba e suma cu a cay pa e contrabanda aki, te awe a sconde y no a ni sikiera confirma si multa a cay. Ta cosnan masha straño cu scondemento tin tras di e contrabanda di e animalnan aki. Kizas awe ainda por haya un aclareacion tanto riba e animalnan y e multa of sancion cu a wordo duna pa e caso contra ley aki.











AMIGOE **Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.**, uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

Redacteur/journalist/social media manager

We zoeken een zelfstandige redacteur/journalist/social media manager met een uitstekend taalgevoel en een vlotte pen.

Als persoon ben je enthousiast en heb je affiniteit met de journalistiek en social media. Kwaliteit, integriteit en resultaat zijn voor jou belangrijke drijfveren.

Functie-inhoud:

- Nieuws verzamelen en selecteren uit diverse bronnen
- Een netwerk opbouwen en onderhouden van contacten en tipgevers
- Zelfstandig het nieuws bewerken en analyses maken
- Informatie vertalen van Papiaments/Engels naar Nederlands en geschikt maken voor de krant
- Interviews afnemen
- Persconferenties bezoeken en andere bijeenkomsten die nieuws voor de krant kunnen betekenen
- Kwesties onderzoeken die tot nieuws of reportages kunnen leiden
- Onderwerpen aandragen waar de krant zelf nieuws mee wil maken, onderzoek doen en de informatie uitwerken tot een artikel
- Social media kanalen van de redactie managen

Vereisten:

- Journalistieke opleiding met social media in het vakkenpakket
- Relevante journalistieke ervaring voor tijdschriften en kranten
- Aantoonbare schrijfkwaliteiten in het Nederlands
- Rijbewijs
- Oog voor detail
- Flexibel en resultaatgericht
- Bereid om 's avonds en in het weekend te werken
- Uitstekende beheersing van het Nederlands en bij voorkeur ook Papiaments

Graag ontvangen wij je reactie uiterlijk 26 mei 2017. Je kunt je CV met motivatiebrief sturen naar gwillems@amigoe.com of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano. Voor extra informatie kun je bellen naar 582-4333.



588-9636
Santa Martha # 1

Ta Huur
- Bobcat
- Compactor
- Forklift
- Backhoe
- Manlift
- Crane
- Loaders
- Lowboy

Ta Ofrece Servicio di:
- Coba Fundeshi • Coba Pool
- Tur sorto di Demolition
- Hasi Tereno Limpi
- Plama Graniet y hopi mas ...

Desde 23 di mei 2017 a drenta na vigor:

Maneho Nobo
pa establecimento di negoshi



Maneho Nobo
Actividad den Area Comercial



1.- Mester bin na remarca pa un "Vestigingsvergunning"
2.- Mester ta situa den un area cu gran parti caba tin actividad comercial
3.- Norma di parkeo
4.- Den caso di erfpacht: "bestemming" mester cuadra cu actividad di e negoshi
5.- Moratorio pa mas supermarket y minimarket

Actividad den area Residencial



ACTIVIDAD PERMITI

1.- Profesion liber
2.- Actividad sin molester residencial
3.- Actividad di servicio personal sin trahado (ZZP)
4.- Actividad di cuido
5.- Actividanan ariba menciona mester bin na remarke pa un "Vestigingsvergunning"
6.- Norma di parkeo



ACTIVIDAD PROHIBI

1. -Actividad cu ta rekeri "Hindervergunning"
2.- Bar, Restaurant, Club Nocturno
3.- Supermarket, Minimarket
4.- Fabrica, Junkyards, Carwash
5.- Garashi di auto
6.- Cria di Bestia

Pa mas informacion, tuma contacto cu Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria



Minister di Asuntonan Economico y Comunicacion

2 FOR $10*
WHOPPER MEAL
BURGER KING
facebook.com/BurgerKingAruba
www.burgerkingaw.com
*Limited Time Only. Meal consists of Sandwich,Small Fries and Small Fountain Drink. Single meal at regular price on menu.
TM & © 2017 Burger King Corporation. Used under license. All rights reserved.

Danki na sosten di Aruba Bank:

St. Paulus-Michael a logra nan meta di instrumentonan pa drum band





ORANJESTAD(AAN)--- Aruba Bank no ta sostene solamente actividadnan deportivo, pero actividadnan social y caritativo. Grupo Scout St. Paulus-Michael a organisa un proyecto pa recuada fondo pa cumpra instrumentonan di drum y brass pa e grupo su drum band y pa esaki Aruba Bank a yuda nan logra e meta.

Grupo Scout St. Paulus-Michael tin 34 aña di existencia y nan ta siña muchanan di 4 aña te cu 18 aña habilidad, norma y balornan cual lo contribui na e formacion di nan pa nan ta un persona util y responsabel pa nan famia y Aruba. E lidernan di grupo ta percura pa desaroya algun area di e muchanan haciendo uzo di e metodonan di Scout cu ta uzando pa 108 aña.

Aruba Bank ta contento di sostene un meta asina aki pasobra e desaroyo di muchanan pa ta personanan educa, responsabel y cla pa yuda ta importante. Musica ta forma parti di e desaroyo di muchanan y p'esey Aruba Bank a sostene Grupo Scout St. Paulus-Michael cu nan meta di cumpra instrumento pe grupo di drum band.

GRATIS!
30 MEI | Seminario Sleep Wellness
duna door di terapista Annemieke Deiman di Sleep Wellness Curaçao
Soño ta importante pa bo? Of bo tin problema pa drumi?
Haya informacion, tools, tips & tricks pa yuda bo mehora y disfruta di un miho calidad di soño.
Fecha: 30 di mei 2017
Orario: 7:00pm- 9:00pm
Lugar: Auditorio Mediq Botica Oduber, prome piso.
Annemieke Deiman
Pasa na un di nos boticanan of yama pa inscribi.
Atencion na tur bo preguntanan tocante bo salud



BOTICA KIBRAHACHA SUPER FOOD PLAZA T. 583 4908
BOTICA SAN LUCAS MAINSTREET, SAN NICOLAS T. 584 5119
BOTICA CENTRO MEDICO SAN NICOLAS T. 584 5794
BOTICA CENTRAL SANTA CRUZ T. 585 1965
BOTICA ODUBER CAYA GRANDI, ORANJESTAD T. 582 1780
BOTICA TRUPIAAL PONTON T. 583 8560

Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551

Vice Presidente di Hof: Dor cu Kia ta yena cu criminal pisa

E recividista cu ta criminal leve mester bay liber



ORANJESTAD(AAN): --- Casonan di droga pa un gran parti tambe ta envolvi Arubianonan, pero e ehecutornan hopi biaha ta Venezolano of Colombiano riba e continente. E intermediario, ta crusa boto pa asina trece e negoshi, hopi biaha ta hendenan di tur caminda y di ningun parti. Pero semper ta hende cu ta pafo di Aruba. Si bo ta wak'e hopi biaha of riba atraco, hopi biaha ta hendenan cu no ta descendencia Arubiano, pero semper tin un Arubiano envolvi, cu por indica unda pa bay, cu tin poco probabilidad di siguridad manera tiendanan cu poco camara etc.

Den algun caso tin agresion cu ta wordo uza, cual ta algo universal cu ta sosode. Bo por bisa cu e cantidad di hendenan di afo den casonan asina ta grandi, pero localnan tambe sa ta envolvi.

E parti di recidivista ta algo cu tambe ta resalta cerca corte. Vice Presidente di Hof, Peter Lameire durante e conferencia a splica tambe con ta distingui e situacion ora ta gara e hendenan. Tin biaha tin criminalidad mas pisa cu ta hunga rol den cierto situacion. E ta splica cu tin hopi recividista cu pa un motibo importante ta wordo wanta. Esey por wak'e cerca adictonan, cu tin riesgonan recidivista. Droga ta un problema y alcohol den trafico tambe. Loke bo ta mira tambe cu ta resalta ta e diferencia entre e prome termino 2002-2005, tin hopi mas control den trafico ta wordo teni. Tin instrumentonan cu polis ta uza pa midi alcohol den rosea y ta haci cu e detencion pa alcoholiconan den trafico, a aumenta.

Encarcela y despues laga den libertad.Un di e preguntanan cu a wordo haci na Lameire ta cu tin biaha ta gara e recidivistanan aki, pero despues ta laga nan los, cu a desata varios comentario no mucho alentador den comunidad. Segun Lameire, un di e motibonan pakico ta laga nan los, ta pasobra den pensamento di polis, no tin mucho evidencia pa por concretista e arresto. Tambe den concepto di hues comisario, no tin rason pa detencion y ta pesey ta lage bay. Di parti di maneho di ministerio publico, tambe por bin e suposicion cu ta warda luga den KIA pa un criminal cu tin un castigo mas pisa y no ta necesario pa cera un recidivista den e instituto coreccional. Tin hopi suposicion cu ta yega na un motibo. Y si wanta e persona aki, e ora tin cu libera un detenido mas pisa. E ta keda na Ministerio Publico y riba e responsabilidad di e hues, segun Lameire.



E oferta aki ta valido te cu

31 di mei 2017!

- Cuminsa paga na januari 2018
- Interes reduci di 6.5%*
- Ricibi cash-back*
- Financiamento te cu 7 aña*
- Descuento special riba seguro

Aplica riba mega-car-sale.arubabank.com y ricibi bo MEGA Voucher. Cu esaki bo por shop na bo Car of Motorcyle dealer di escogencia cu un suma pre-aproba.



Informa pa nos rate special pa autonan Hybrid y Electrico

Arubabank®

www.arubabank.com

Tur cliente existente y nobo di Aruba Bank por participa na e campaña cu ta cuminsa mei 4, 2017 y ta termina 31 di mei, 2017. Aruba Bank ta reserva e derecho pa extende, abrevia of termina e campaña na cualkier momento. Den tal caso, lo duna notificacion den medionan di comunicacion, corantnan, television, radio y website. Interes efectivo ta varia entre 6.60% y 6.65%. Lo cobra un closing fee di entre 3% y 4.50% riba e prestamo. Pa tur prestamo di auto nobo, un seguro di riesgo total mester wordo sera pa un periodo minimo di tres ana. Na momento di aproba e prestamo, condicionnan menciona den Aruba Bank su documento oficial di Condicionnan General ta na vigor. Pago adelanta no ta permiti. Den caso cu cancela e prestamo prome cu e fecha di vencimiento, banco lo impone un multa di 3% riba e saldo habri cu un minimo di AWG. 500.00. *Cierto condicionnan ta aplicabel.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Persona entrega su pertenencia na atracador cu a menaze na Playa

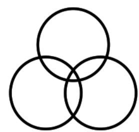


ORANJESTAD(AAN): --- Diasabra mainta mas o menos 9 or un persona cu tabata cana den cercania di consultorio di Dr Van Trigt na Playa a wordo menaza cu arma y mester a entrega su pertenencianan na e atracador.E persona arma cu cuchio a bisa e victima masculino cu e lo hink'e of lo linch'e si e no entrega su cosnan. E atracador cu cuchio tabata canando cu short shinishi y shirt shinishi. E victima despues di menaza a pone cu e victima a entrega tres renchi y un armband. E atracador cu a papia spaño a cana bay na pia direccion de La Salle College. E victima mes tin 35 aña y e atracador e ta calcula di tabata entre 25 cu 30 aña. Despues di entrega su pertenencianan, e victima a cana bay su cas na Colombiastraat cu no ta leu. Djey el yama Polis. Lo busca pa e atracador cu ta moviendo den e area.

Polis a bay atende cu cacho maltrata na Bubali



ORANJESTAD(AAN): ----Un doño di cas a yama polis pa presenta na Bubali pa motibo cu cacho ta maltrata. Ora polis a yega a papia cu e doño di e cas cu tabata tin su cacho den cura pero cu maltrato.
No ta conoci kico a sosode exactamente. Loke si por bisa ta cu e cacho a wordo maltrata di tal forma cu tabata importante pa avisa Polis. Despues di atende e polisnan a sigui nan caminda.



DMD CONSULTANCY

ATENCION

Bo compania ta duna sierto servicio por ehempel pone trahador disponibel pa hasi trabao di limpiesa, construccion of den administratie na un otro compania? Anto bo compania ta obliga pa ley pa hasi un peticion pa haya un permiso di 'UITZENDVERGUNNING' otorga door di Ministro di Labor.
Nos ta traha e modelnan pa bo compania segun exihencianan di e Landsverordening ter beschikkingstelling arbeidskrachten. Pa un offerta:
Dirk M. Dumfries
Tel: 5837192 of Cell: 5934510.
E-mail: info@dmd.aw
www.dmd.aw

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa spar placa, tempo & cumprando calidad! "Raynor" Garage Doors den stock y ariba pedido. Roldeur ta obtenible. "Proteco" Sliding Gate Operators cu instalacion den 48 ora! Garantia ta un (1) aña. "AWP" bentana di aluminio, Americano, den sliding & single hung (den stock); awning, casement, projected (ariba pedido). Frame pa sunsash di jalousie di 5 pa 17 slats (den stock). Tin weather strip & glass slats!

ESPACIO COMERCIAL RENOBA PA HUUR NA LOCALIDAD EXCELENTE SITUA DEN "CAYA GRANDI" (CAYA G.F. BETICO CROES # 98), ORANJESTAD.

Espacio ta 240 m², full aire acondiciona, incluyendo lusnan, 3 baños y salida trasera pa Nieuwstraat. Tin posibilidad pa parking.



Pa mas informacion yama 582-1039 / 582-1040

OREO®

TA HIBA BO











CUMPRA 1 OREO DI 10.1 OZ. OF MAS GRANDI Y PARTICIPA PA GANA 2 VIP WEEKEND PASSES PA ARUBA SUMMER MUSIC FESTIVAL

LO TIN UN TOTAL DI 2 GANADOR. SKIRBI BO NOMBER, ADRES, Y TELEFON RIBA RECIBO ORIGINAL Y DEPOSITA ESAKI NA TIENDANAN PARTICIPANTE OF NA COMPRA N.V. SCHOTLANDSTRAAT/ENGELANDSTRAAT. SOLAMENTE LOCAL POR PARTICIPA DEN E PROMOCION.

ULTIMO DIA PA PARTICIPA TA DIA 31 DI MEI, 2017.

COMPRANV

OREO TAKES YOU TO ARUBA SUMMER MUSIC FESTIVAL SWEEPSTAKES OFFICIAL RULES . HOW TO ENTER: BEGINNING MAY 1ST ENDING MAY 31ST, 2017. VISIT ANY PARTICIPATING RETAIL STORE AND PURCHASE ANY ONE (1) PARTICIPATING OREO PRODUCT. CLEARLY PRINT YOUR NAME, ADDRESS AND TELEPHONE NUMBER ON THE BACK OF THE ORIGINAL RECEIPT WITH PRODUCT DESCRIPTION AND DEPOSIT IN A BALLOT BOX AT PARTICIPATING RETAIL STORE OR AT COMPRA LTD., SCHOTLANDSTRAAT Z/N OR ENGELANDSTRAAT Z/N. ENTRY MUST BE RECEIVED BY MAY 31ST, 2017. NO MECHANICALLY REPRODUCED ENTRIES ACCEPTED. MUST PURCHASE ANY ONE OF THE FOLLOWING PRODUCTS TO ENTER: OREO ORIGINAL 14.3 OZ., OREO CHOCOLATE CRÈME 15.25 OZ., OREO DOUBLE STUF 15.35 OZ., OREO TRIPLE DOUBLE 13 OZ., OREO GOLDEN 14.3 OZ., OREO REDUCED FAT 14.3 OZ., OREO THINS 10.1 OZ., OREO THINS GOLDEN 10.1 OZ. 2. ELIGIBILITY: OPEN TO RESIDENTS OF ARUBA, 18 YEARS OF AGE AND OLDER AS OF MAY 31ST, 2017. NON-ELIGIBLE PERSONS INCLUDE: ALL EMPLOYEES OF MONDELEZ INTERNATIONAL AS OWNER OF OREO TRADEMARK COMPRA LTD. AN AUTHORIZED DISTRIBUTOR OF MONDELEZ ("SPONSOR"), PARTICIPATING RETAILERS, AND ALSO MEMBERS OF THEIR IMMEDIATE FAMILY OR PERSONS LIVING IN THE SAME HOUSEHOLD. 3. DRAWING: A RANDOM DRAWING WILL BE CONDUCTED ON OR ABOUT JUNE 12TH, 2017 BY SPONSOR WHOSE DECISIONS ARE FINAL. ODDS OF WINNING DEPEND ON THE NUMBER OF ENTRIES RECEIVED. POTENTIAL WINNER WILL BE NOTIFIED BY TELEPHONE. IF THE POTENTIAL WINNER DOES NOT CLAIM THE PRIZE AND SIGNS THE AFFIDAVIT AND RELEASE WITHIN FOURTEEN DAYS OF ATTEMPTED DELIVERY, THE PRIZE WILL BE FORFEITED AND AN ALTERNATE WINNER MAY BE SELECTED. BY ENTERING SWEEPSTAKES, ENTRANT ACCEPTS AND AGREES TO THESE OFFICIAL RULES AND THE DECISIONS OF JUDGES, WHICH SHALL BE FINAL IN ALL MATTERS. ACCEPTANCE ALSO GIVES PERMISSION TO THE SPONSOR AND MONDELEZ TO USE WINNER'S NAME, IMAGE AND LIKENESS FOR MARKETING PURPOSES WITHOUT FURTHER COMPENSATION OR RIGHT OF APPROVAL. 4. PRIZES: PRIZES WILL BE AWARDED IN A RANDOM DRAWING. A TOTAL OF TWO (2) WINNERS WILL BE DRAWN AND EACH GRAND PRIZE CONSISTS OF TWO (2) VIP WEEKEND PASSES TO ARUBA SUMMER MUSIC FESTIVAL HELD ON JUNE 30TH AND JULY 1ST, 2017. NO SUBSTITUTIONS OR TRANSFER OF PRIZE PERMITTED BY WINNER. SPONSOR RESERVES THE RIGHT TO SUBSTITUTE A PRIZE OF EQUAL OR GREATER VALUE. SPONSOR DOES NOT GRANT WARRANTY COVERAGE ON THE PRIZE.
5. WINNER'S LIST: WINNERS' INFORMATION WILL BE AVAILABLE AFTER JUNE 12TH, 2017.

Diahuebs 1 juni den Centro di Bario Dakota:

DOW ta invita habitantenan di San Barbola y rond pa "town hall meeting"

ORANJESTAD (AAN) – No ta usual cu Departamento di Obranan Publico (DOW) convoca un conferencia di prensa riba un fin di siman pero Diadomingo, Ing. Marlon Croes, director di DOW, a yama un conferencia di prensa pa duna informacion tocante e trabaonan cu ta den desaroyo: Watty Vos Boulevard y Green Corridor. Ing. Marlon Croes a subraya cu debi na e trabaonan aki ora nan ta sinti cu tin desaroyonan cu mester pone pueblo na haltura, nan ta yama conferencia di prensa sea riba Diasabra of Diadomingo si ta necesario,



manera den e caso aki.

El a duna di conoce cu awe mainta e trabaonan di scan e siguiente area pa DOW por sigui traha y haci limpi den e trayectoria di Watty Vos Boulevard, ta continua for di 7' or di mainta, cu ekipo.

Esaki ta nifica cu tin diferente compania di afo cu ta bin haci trabao tambe na Aruba, por ehemplo e gerencia di e compania cu ta trahando den ambos proyecto: Watty Vos Boulevard y Green Corridor.

Ing. Marlon Croes a referi na e colaboracion cu tin entre Departamento di Agricultura, Cria Y Pesca (DLVV) y Parke Nacional Arikok (DNM) y en parti di Aruba Birdlife Conservation, cu hunto cu DOW nan a sinta algun siman atras y a formula un protocol riba e colaboracion estrecho entre e instancianan aki y con nan ta bay ta trahando hunto pa salvaguardia nos medio ambiente.Como resultado di esaki ya e trabaonan cuminza, adelantando na e protocol aunke ainda e no ta firma.E prome 350 meter di e trabaonan di scan a cuminza, for di e caminda na Meivel patras di Codemsa den direccion di San Barbola, y tur e instancianan menciona a cana den e area aki, y a sondea e matanan cu ta valioso pa mantene y a identifica nan cu un cinta pa ora e obreronan haci nan trabao no bay ranca nan.

Ademas e Fundacion Parke Arikok a scan e area pa fauna pa wak si tin nestinground di shoko y otro tipo di ave y reptile cu por tin den e area, pero no a haya nada significante, den e prome 350 meternan.

Consecuentemente, ing. Croes a indica, mester haci cierto trabaonan pa reubica e matanan. Esakinan despues di sigui e proceso rekeri lo wordo transporta pa LVV unda nan ta bay cuida nan, sea pa wordo reuza den e otro caminda of den e mesun proyecto aki.

Pa realize esaki e ekiponan mester a yega cerca unda e matanan ta pa por a saca nan, y esey a cuminza Diabierna mainta e contratista a habri e caminda, pa por a haci e trabao y esaki ta bao control.

Fundacion Parke Arikok a bay un tiki mas leu, director di DOW a subraya. Nan a bay 150 meter extra, y aki a haya siete nestinground di shoko, y Diabierna cu Diasabra ultimo e contratista a marca e lugar unda nan ta ubica pa determina si nan ta cay den e caminda of no, y awe mainta nan ta sigui swipe e area y sin nan ta den e trayectoria, lo haci tur e trabaonan necesario pa colecta y reubica e pahranan aki, cuida nan y despues laga nan bek den naturaleza.

Ing. Marlon Croes a señala cu den e trabaonan di scan di e prome 350 meternan nan a haya algun mata cu pa e ekipo ta relevante pa mantene, manera wayaca chikito, shimaruco, tamarijn, apeldam y calabas. Tur e matanan aki a wordo identifica pa cuida nan y despues reubica nan.Awe y e dianan cu ta sigui nan ta bay scan e area, 350 meter atrobe, pa wak y identifica e trabaonan necesario. El a reitera cu esaki ta un trabao estrecho di e ekipo forma pa instancianan ya menciona cu ta realizando un trabao pro-activo pa cuida e flora y fauna necesario y pa haci esaki nan ta acercando comuidad na un escala mas amplio y concreto.

Den e Bario di San Barbola, ora e trabaonan inicia na un manera mas intensivo, despues di reubica e matanan y e pahranan, lo bay haci trabaonan mas intenso pa por cuminza traha den e caretera.

Town hall meeting:

Pa informa e bario di San Barbola y vecindario ta bay tin un town hall meeting, riba Diahuebs 1 di Juni di 7 pa 8 or di anochi, den Centro di Bario Dakota. Ing. Marlon Croes a haci un invitacion cordial na tur habitante di e bario di San Barbola y rond di dje pa acudi na e encuentro aki.

GINO DASILVA

AKI NOS TA CURA BO PROME, Y DESPUES BO TA PAGA.



BABALAWO

Esun mas poderoso di mundo.

Ami so por haci posibel loke ta imposibel.

No bisa mi nada! Ami ta bisa bo tur cos, cu mi metodo di adivina. E oraculo di Ifa, Siga, Tarot Cubano y Cocolishi.

Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.

Bisa si na rikesa. Bo tin triunfo y prosperidad.

LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER DEN MUNDO CU LO KITE.

Tel: 740-4442



MENU OF THE WEEK

29 Mei - 4 Juni, 2017

Dialuna 29 di Mei

Chicken Cordon Bleu with Country Gravy	14,00
Panfried Grouper cu opcion di Pan Bati	16,00
Spaghetti Bolognese with Garlic Bread	14,00
Diced Pork in Peanut Sauce	14,00
Cabrito Stoba cu Pan Bati	16,50
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Diamars 30 di Mei

Chicken Chicharron with Tartar Sauce	14,00
Fillet di Pisca cu Tartar Sauce	16,00
Stir-Fried Beef with Teriyaki Sauce	14,00
Beef Lasagna with Garlic Bread	16,00
Paella Valenciana	16,00
Sopi di Galiña / Chicken Soup	10,25

Diaranson 31 di Mei

SPECIAL-Baked Pork Chop with Country Gravy	10,25 / 14,00
Crab Cakes with Creole Sauce	16,00
Curry Fish	16,00
Chicken Thigh with Mushroom Sauce	14,00
Rib Eye Steak in Creamy Red Wine Sauce	16,50
Erwten soep / Dutch pea soup	10,25

Diahuebs 1 di Juni

Bami Goreng with Peanut Sauce	14,00
Fish Fingers with Honey Mustard Sauce	16,00
Chicken Florentina	14,00
Keeshi Yena (Chicken & Beef)	16,50
Salmon Fillet with Honey Mustard Sauce	18,00
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Diabierna 2 di Juni

Jerk Chicken with Festival	14,00
Keri Keri cu Opcion di Funchi	16,00
Beef Teriyaki	14,00
Pork Chicharron with Garlic Sauce	14,00
Breaded Shrimp	16,50
Seafood Cream Soup / Crema di Seafood	10,25

Diasabra 3 di Juni

Chicken BBQ	14,00
Mixed BBQ (Chicken and Ribs)	16,00
Cocolishi Stoba	16,50
Sancocho / Mix Soup	10,25

Diadomingo 4 di Juni nos ta cera

Salads: Chicken & Bacon • Chicken Caesar • Chef Salad **Wraps:** Asian Chicken • Turkey & Cheese • Roast Beef • BLT Chicken **Delicious Desserts:** Cheese Cake • Carrot Cake • Quesillo • Pan Boyo

Tur prijs ta na florin! - All prices are in florin

Camacuri: Monday thru Saturday 8:00 AM - 3:30 PM • Phone 734-1000 • Located Inside Do it Center Camacuri

Cuerpo policial ta busca hende pa duna tip



ORANJESTAD (AAN): Desde dia 1 di maart 2017 a funda " Integraal Afpakteam Aruba" pa mishi cu e criminal unda mas e ta haci dolor, pues precisamente den su cartera. Tur hende por yuda bon den esaki. Si Bo conoce un hende cu no ta traha y Bo ta sospecha cu e persona aki, di un of otro manera, constantemente ta biaha, ta bisti paña caro, ta core den auto bunita y ta biba riba su nivel di bida, anto Bo por yama den forma anonimo na tipline 11141 pa duna e tip aki. Tambe Bo lo por manda un e-mail directamente na Integraal Afpakteam Aruba, na nan e-mail: afpakteam@kparuba.com.

Diaranson ultimo miembronan di "Integraal Afpakteam Aruba" a haci un presentacion y a suministra informacion na e Polisnan di Bario, na e "District Knooppunt (DIK), na e "Bureau Communicatie Voorlichting en Preventie" y tambe na e "Infodesk" di Cuerpo Policial Aruba. Meta di e presentacion y informacion tabata pa conscientisa tur presente cu no por premia criminalidad y cu awendia tur hende, pues no solamente e Polisnan, pero tambe e ciudadano trahado balente, mester por habri wowo y horea pa identifica tur cu ta yega na placa na un forma ilicito. Ta importante pa "tip" Afpakteam!

"Integraal Afpakteam Aruba" ta un cooperacion entre miembronan di Cuerpo Policial Aruba, Ministerio Publico, Servicio di Impuesto, Cuerpo di Aduana y Kustwacht. Tambe nos ta traha den cooperacion masha estrecho cu RST, FIU/MOT y e "Fusion Centre". Hunto nos ta para mas duro, hunto nos ta forma un solo mokete: No por premia criminalidad! Bo tambe ta dispuesto pa coopera?

TROPIC CAR RENTAL

part-time job

Service-Assistant

Friday and Saturday 11:00 - 16:00

Job description:
Inspect car with client and put luggage in the car

Skills and abilities:
friendly, love to serve people,
able to deal with different characters
team player, good physical condition,
fluent in english

E-mail your resume and motivation to jpmdhooge@gmail.com

Comentario:

Arubus y pasahero cu kier a yega cas mal stroba pa parada politico

Pa Mercedes Monge

Diabierna anochi e bus cu a sali for di e terminal di Arubus pa hiba e pasaheronan di San Nicolas via Santa Cruz (8.30 pm), a wordo mal strobe pa e parada politico cu tabata saliendo for di Cas di Partido.

Increible tabata pa e chofer y e pasaheronan cu e bus no por a lora pa subi Emanstraat y core su ruta normal, pasobra un motociclista cu tabata core su bromer cu un bandera grandi di AVP, a dicidi di pone e bromer net dilanti di e lorada y a baha dirigi e caravana di AVP.

E chofer di e bus a wordo pidi pa pasaheronan pa wak ki ruta e por tuma, pasobra mayoria di nan (entre nan ami mes) tabata desea yega cas, cansa despues di un dia di trabao, logicamente.

E chofer a logra pasa banda di e parade pero mester a tuma diferente ruta saliendo banda di Misa San Francisco, lora aki lora aya, te sali riba e caminda cu ta pasa dilanti Colegio EPI, di manera cu por a sali na caminda di Santa Cruz y por fin por cumpli cu su ruta.

Mi ta haya cu e paradanan politico, cu ta bay bira algo cu locual nos tur tin cu custumbra cune, mester wordo organiza y ohala dirigi pa polis, pa e trancamento di trafico manera esaki no sosode.

Y pa colmo e parada tabata di e minister cu mester percura pa ley wordo cumpli, sin kita afo ley di trafico, pero e mes ta permiti pa esaki wordo transgredi.

Berdad mi no ta un legislador, pero te na unda mi sa e trafico motor segun ley mes, no por wordo stroba si no ta caso di emergencia, manera un accidente cu polis ta cera caminda, of algun evento avisa di antemano, autoriza y dirigi pa polis.

Di otro manera no por ta asina cu un militante di un partido djis dicidi cu e ta bay cera caminda cu su bromer y ningun auto, incluyendo transporte publico, por pasa.

Mi ta haya esaki un falta di respet pa e demas automobilistanan cu ta riba caminda y cu tin nada di haber cu e caravan politico.

Esaki ta un circunstancia cu tabata AVP, pero mi ta kere cu e ta sosode cu tur otro partido, y lo ta bon pa e lidernan para keto un rato y pensa, analiza y coordina ki strategia nan por uza cu no ta stroba e demas trafico. Mester tene cuenta cu e derecho di un hende ta termina unda e derecho di e otro ta cuminza!



SLOT TOURNAMENT RACE!

AWG.13.000,- IN CASH PRIZES

Sign up at Seaport Player Center
Every Wednesday qualifying rounds!



GRAND FINALE JUNE 28TH, 2017

1st Prize AWG.5000,- | 2nd Prize AWG.1000,-
3rd Prize AWG.1000,- | 4th Prize AWG.1000,-
5th Prize AWG.500,- | 6th Prize AWG.500,-
7th Prize AWG.500,- | 8th Prize AWG.500,-

It's Pointless To Play Anywhere Else!

To participate, must accumulate 25 points on membership card.
Management reserves the right to change or cancel any promotion.
KEEP IT FUN, PLAY RESPONSIBLY.

Tip a conduci na confisca arma mas detencion di pareha

ORANJESTAD (AAN): Reaccion rapido a conduci na detencion di pareha relaciona cu un tas contene arma candela. Polis a wordo dirigi diasabra anochi pa masomenos 19:45 tras di Flores supermarket situa den Seroe Patrishi parce cu lo por tin menaza di pelea.

Na yegada polisnan a wak un grupo di persona dilanti un cas ta papia. Un habitante a yama e polisnan pa asina nan scucha un rato. Un habitante den cercania a conta polis cu un rato prome un homber a menaza su yiu cu arma di candela. E no a wak esaki y e no por indica kende e homber ta. Mientras tanto via di central di polis patruya a ricibi informe cu un homber lo a sconde un tas den baul di un Hyundai color blauw cu glas bentana scur cu ta staciona dilanti un casa number a wordo suministra.

Patruya a bay den direccion di e cas y nan ta wak un Hyundai cual ta cuadra cu e informe cual central di polis a indica. Pero e Hyundai a cuminsa move y patruya a reaccion mesora a para e vehiculo. Polis a puntra e dama chofer si nan por controla su auto y si e tin algun ilegal den e vehiculo.

E señora a bay di acuerdo y a bisa cu e no tin nada pa sconde. Durante control den e vehiculo polis a topa un tas preto den baul y agente a habri esaki y a descubri probablemente un arma di candela color plata.

Polis a puntra e dama chofer di kende e tas preto ta den baul y el a contesta cu e no sa di kende e tas ta y e tas no ta di dje. Debi cu dama chofer ta den e auto den cual a descubri e arma candela polis a bisa e chofer cu e ta bay wordo aresta. Seguidamente un homber a sali for cura di e cas y e homber a conta polis cu e arma di candela ta di dje y ta su persona a pone tas den baul.

Polis a detene e señora T.J. I. naci na Aruba 22 aña y e homber M.M.J. I. naci na Aruba 27 aña ambos biba na Seroe Patrishi a bisa ambos nan derechonan. A transporta ambos separa pa warda, Mientras tanto recherche tecnico a presenta a confisca e arma di candela y ademas e Hyundai, Lucho Towing a percura pa hiba e vehiculo na warda polis Shaba.

Despues cu a presenta T.J.I. dilanti fiscal auxiliar y e ultimo a ordena pa e señora keda y hiba na warda Santa Cruz. Mientras fiscal a ordena pa e homber M.M.J.I. keda warda Shaba pa mas investigacion.

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIOMAX ARUBA
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION
20 ANNIVERSARIO
STAY COOL
New FRIGIDAIRE Coolers
511 kWh Awg. 19,59 Monthly on Electricity Usage
8.5 Cu. Ft. Cooler NORMAL PRICE: AWG. 1.375,- NOW: AWG. 1.100,- SAVE: AWG. 275,-
803 kWh Awg. 30,79 Monthly on Electricity Usage
12.1 Cu. Ft. Cooler NORMAL PRICE: AWG. 1.650,- NOW: AWG. 1.320,- SAVE: AWG. 330,-
949 kWh Awg. 36,38 Monthly on Electricity Usage
14 Cu. Ft. Cooler NORMAL PRICE: AWG. 1.750,- NOW: AWG. 1.400,- SAVE: AWG. 350,-
New Water Coolers
FREE WATER BOTTLE (AWG. 75,- VALUE) WITH PURCHASE OF A NEW WATER COOLER
Frigidaire Freestanding Bottle Water Dispenser with chilled compartment Cold, Hot and Room Water Temperatures NOW: AWG. 650,-
Electrolux Freestanding Bottow Water Loading Cold, Hot and Room Water Temperatures NOW: AWG. 725,-
Frigidaire Freestanding Bottle Water Dispenser Cold and Hot Water Temperatures NOW: AWG. 435,-
Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available
HUNTO NOS TA SPAAR
SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

RdA a traspasa tereno na Lago Heigths pa parke solar na WEB







ORANJESTAD(AAN)----: Segun un comunicado emiti fin di siman di parti gobierno, Diahuebs Refineria di Aruba N.V. y WEB Aruba N.V. a firma e traspaso di tereno na Lago Heights. Na e tereno aki lo bay construi un parke di panel solar di mas grandi na Aruba y sigur e di mas grandi den Caribe. Otro siman ya caba lo tin e groundbreaking, unda cu pa fin di Juni por mira construccion y pa fin di aña e parke aki mester ta cla.

E parke aki lo bay genera riba su piek mas o menos 6 megawatt, cu ta un parke hopi grandi, asina Minister di Turismo, Transporte, Energia y Medio Ambiente, Ing. Mike de Meza a duna di conoce. Na aeropuerto tin uno grandi di 3.4 megawatt y esaki ta mas o menos 6 megawatt cu ta mas di 65% mas grandi. "E ta un proyecto hopi interesante y esaki ta yuda sigur den e direccion y vision di Gabinete Mike Eman I y Gabinete Mike Eman II pa nos por yega na aña 2020 na 100% energia alternativa", Minister de Meza a remarca.

E ta algo grandi, unda cu WEB a firma acuerdo cu e compania DELL cu lo bay handle e ICT y e compania Isotron cu lo handle e construccion y panel solar. Na fin di dia ora cu esaki caba WEB ta doño di e parti aki cu lo bay genera electricidad y lo bay haci uzo tambe di red di N.V. Elmar, kiermen ta pone esaki riba e grit di Elmar. Esaki ta un proyecto hopi ambicioso, un proyecto cu lo bay costa total mas di 19 miyon florin. E ta un proyecto hopi grandi y Ministerio di Energia ta sumamente contento di mira profesionalnan local di companianan estatal ta encarga cu e proyecto aki y ta bira doño di dje.

"Nos sa cu tin diferente proyecto cu Gobierno ta bezig cun'e. Nos tin e parkenan di molina di biento, tin e proyectonan na scolnan Kudawecha, Abraham de Veer y otro proyectonan manera Aeropuerto y tin hopi mas proyecto cu ya ta ehecuta caba", Minister de Meza a remarca. Esaki ta bira un proyecto mas acerca y pronto lo bay tin expansion di e parke di molina cu tin na Vader Piet, pero ainda tin Urirama cual ta bezig cun'e. Tin diferente proyecto cu nan ta bezig cun'e y cada bes nan ta mira cu ta yegando un stap mas cerca.

A firma e contractnan diamars y ya diaranson a tuma luga e traspaso di cual WEB por haci uzo di e tereno di RdA pa asina por construi e parke di panel solar di mas grandi di Aruba. Na momento cu e parke aki ta construi, lo tin acceso pa habitantenan, muchanan di scol, hubentud pa por yega cerca di e parke pa por saca potret pero e ta bay ta den un forma cu ta ilustra tur e panel cu lo bay tin. Pueblo lo por mir'e y bishitantenan cu ta bin Aruba por mir'e. E bishitantenan por mira cu Aruba 1. ta bezig cu e vision aki y 2. tin e vision total pa ehecuta e proyectonan aki.

Director di WEB Aruba N.V. a firma cu Veroushka Croes di RdA NV dilanti Notaris Johnson, den presencia di Minister Mike de Meza, Minister Benny Sevinger y Minister Richard Arends como testigonan di e traspaso, cu a tuma luga den Oneils Restaurant na San Nicolas.



Afl. 199 FOR 1 with the package of 3 categories

RIJLES

Auto-Truck-Bus-Brommer Trailer



HERMUS RIJSCHOOL NV

5943263 / 5826732

Hermusrijschoolnv.com

Sividivi 1-C O'Stad



NDA

Niens Dakbedekkingen Aruba N.V.

NDARUBA@HOTMAIL.COM

VOOR AL UW DAK-:



› REPARATIES
› ONDERHOUD
› RENOVATIES
› NIEUWBOUW

AAN ALLE SOORTEN DAKEN!

NEDERLANDS VAKMANSCHAP EN MATERIALEN

10 JAAR GARANTIE OP EEN NIEUW DAK!

Italiëstraat - Oranjestad

565-6505

BEL VOOR EEN GRATIS EN VRIJBLIJVENDE OFFERTE.



Nature's Discount® NUTRITION CENTER

Pos Chikito
Seroe Blanco
Palm Beach

AVP den su bario Madiki

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo den oranan di atardi lider di AVP Mike Eman y otro candidatonan berde a cana den bario di Madiki. E reaccion tabata grandi manera semper. A cana den Koningstraat y despues den Avenida Alo Tromp.







Habitantenan di e becindarionan aki a ratifica nan apoyo incondicional na e partido berde cu a nace den cuna di Madiki.



Lider Mike Eman, hunto cu Benny Sevinger, Clarisca Velasquez, Jeffrey Kelly, Desiree de Sousa Croes, Marlon Sneek y Norman Roos a cana y lanta banderanan.

Tambe a parti un corant resumiendo trabou cu gobierno lidera pa Mike Eman a realisa.







B&P/INTERFACE ARUBA N.V.
Consultancy and Training

Upcoming Training Schedule:

We're pleased to announce the training schedule for the months of May through July 2017. We can also provide these training sessions, as customized In-Company training.

- Practical Management (May 30)
- Time Management (June 5)
- Warehouse & Logistic Basic Level (June 10)
- Sick Leave Management (June 15)
- Purchasing & Stock Management (July 1)

facebook.com/bpinterface

For additional information and registration please contact us!
Email: bpinterfaceaua@setarnet.aw Tel : 594-5533 / 587-7850

TOOLS
JEWELRY
NOS TA CUMPRA BO PRODUCTO!
CERTIFIED MEGA MALL · DAKOTA
NOORD · ORANJESTAD · SAN NICOLAS
MOUNTAIN BIKE
LA ESTRELLA
Placa, Seguridad y Confiansa

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio



Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 27-28 MEI 2017

SAN DOM	DIARIO		CURAÇAO		SUPER 4		CAT.LOTTO		ZODIAC
6920 5869 2827	4604 9639 8576	3346 1361 6781	7396 8663 6478	0426 2440 6584	27 MEI 28 MEI	3321 5927	7107 0091 5197	7406 0540 4315	9004 GEMINIS 0724 CAPRICORNIO

LOTTO DI DIA 27 MEI :05-12-20-29-30
LOTTO DI DIA 28 MEI :04-16-17-23-27

BIG-4/MEI 27-28: 1242-6466

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **32 dia**
Pa e prome Dia di Aruba Summer Music Festival.
— **67 dia**
Pa e entrega Lista di Candidatos pa Eleccion.
— **116 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.
— **210 dia**
Pa celebra Pasco di Nacemento na Aruba.

EMERGENCIA

Dialuna 29 Mei 2017

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Britt-Croes
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Dirksz
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloë NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
PABAO DI BRUG:
Botica Central NV
Santa Cruz 262
Telefon 585-1965

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

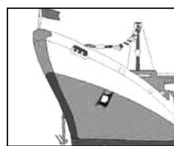


ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—29 Mei 2017
Solo ta baha: 7:01 p.m.
—30 Mei 2017
Solo ta sali: 6:14 a.m.



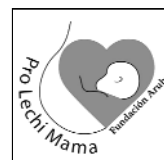
Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 30 Mei 2017:
Celebrity Equinox:
(12:00 - 23:00)
—Diaranzon 31 Mei 2017:
Adventure of the Seas:
(07:15 - 23:00)
Pullmantur Zenith:
(06:00 - 16:30)

*****

—Juni 2017:





101 MOTIBO...
Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

INTERNET: www.prolechimama.com

027

Criamento di Baby na Pecho ta proteha e baby contra infeccionnan di diarhea! Numeroso estudio a mustra cu infeccion di diarhea ta mas comun cerca babynan cu worde cria lechi di Formula. Esaki ta berdad rond mundo, no obstante un misconcepcion comun cu solamente hendenan cu biba den area cu awa contamina mester ta preocupa cu e asunto aki. Infeccionnan di Diarhea hopi biaha ta fatal den paisnan den desaroyo, pero tur baby cu worde cria cu Formula of Lechi di Baca tin mucho mas riesgo, compara cu Babynan cu si worde cria cu lechi humano!

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diasabra 27 MEI 2017

07 09 11 16 32

1^er^ Premio: No tin ganador Jackpot
2^do^ Premio: No tin ganador Match 4
3^er^ Premio: Tin 7 ganador Match 4
4^to^ Premio: Tin 347 ganador di Afl. 12,00

Joker
33

Proximo sorteo 31 MEI 2017
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 575.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: **G**



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Entrante awe te cu diasabra 3 di Juni

Lo bai cera e caminda principal parcialmente na altura di rotonde di Pos Chikito



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uso di e caminda principal di San Nicolaas pa Oranjestad cu entrante dialuna 29 di mei 2017 te cu diasabra 3 di juni 2017, lo bai cera e caminda principal parcialmente na altura di rotonde di Pos Chikito.

Motibo ta cu lo bai continua cu e trabounan di e siguiente fase di renobacion y mantencion di e brug pa peaton situa na e rotonde.

Ta cera e caminda menciona entre 9'or di mainta pa 4'or di atardi. E ruta alternativa lo ta for di caminda principal direccion di San Nicolas pa Oranjestad ta wordo desvia riba e caminda secundario cu ta pasa dilanti di officina di DTI y sali riba e caminda principal na e rotonde di Pos Chikito.

E ceramento y desviacionnan lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilistanan pa haci uso di e camindanan menciona y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual ta pidi disculpa.



Is looking for an
Administrative Assitant full time.

To assist in our administrative department in all our daily operations.
The ideal cantidate will:
Have a friendly personality & be able to work independently, as well as a teamworker.
Have ample knowledge and experience in administration
Have ample Knowledge of Quickbooks, Qwanto, Outlook, Microsoft Office
Have both verbal and written knowledge of English, Spanish and Dutch
Be dynamic and able to work under pressure

To be considered for this vacancy please send your resume and letter to: info@coburgaruba.com or visit our office ar Bushiri 35 from Monday thru Friday 8am - 5pm.
No later than June 2nd, 2017

Scol di Musica Rufo Wever

ta presenta

Concierto Estudiantil

Dia: Diadomingo, 4 juni 2017
Ora: 4'or di atardi
Luga: Cas di Cultura
Afl. 15,00
Afl. 10,00 pa mucha te cu 12 aña

Bin disfruta di studiantenan di Scol di Musica Rufo Wever den un concierto combina y varia den estilo di cancion, instrumentacion y edad.

Carchi ta obtenibel cerca administracion di Scol di Musica Rufo Wever (Cas di Cultura piso ariba) y na porta dia di e concierto.

Security y Manager na Holliday Inn a nenga yudanza na taxista cu a sali perhudica









ORANJESTAD(AAN): ---- Algo pasa di 10.30 or di diabierna anochi , e patruya di Strand Politie a ser dirigi na Holliday Inn Hotel caminda un turista a kibra un windshield di un taxi.

Na yegada di patruya na e hotel, e taxista a acerca polis y a conta polis cu el a para pa chek si e grupo di turistanan ey lo tabata kier un taxi pa hiba nan nan destinacion. Algo a bay robes cu e turista y el a tira un mokete den e windshield di e taxi cu ta un Kia Serrato color cora numera TX-106. Ora e doño di e taxi a baha bay pa e turista pa wak kico tabata su problema, e turista a sali core drenta Holliday Inn y core bay sconde. E taxista a bisa e security pa para e homber door cu el a kibra e taxi su windshield y e security no a ni worry cu e homber. E security di Holliday Inn a haci manera nada a pasa.

E taxista a papia cu e manager na e momento ey tambe y tampoco no a haci causa di e taxista. El a bisa cu esey no ta e manager di Holliday Inn su asunto. Eynan e taxista a rabia masha hopi y Polis a bise cu ta mihor e bay entrega keho na recherche.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 1 juni 2017** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot acht en twintig april tweeduizend negen en vijftig op een perceel domeingrond, groot tweehonderd een en vijftig vierkante meter (251 m2), gelegen in het verkavelingsplan Mabon – F.C.C.A. in het Vierde district van Aruba, (kadastrale indeling: 4-E-22), nader omschreven in **meetbrief de dato dertig oktober negentienhonderd acht en negentig nummer 480**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Caya Tapushi 38**";
  Inzetprijs: Afl. 144.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Pasatempo

Horoscopo di dia

Aries March 21 - Apr 20 | Taurus Apr 21 - May 21 | Gemini May 22 - June 21 | Cancer June 22 - July 22 | Leo July 23 - Aug 22 | Virgo Aug 23 - Sept 22

Libra Sept 23 - Oct 22 | Scorpio Oct 23 - Nov 21 | Sagittarius Nov 22 - Dec 21 | Capricorn Dec 22 - Jan 20 | Aquarius Jan 21 - Feb 19 | Pisces Feb 20 - March 20

Aries
Bo emocion nan ta halto den e momento aki cu hende den bo cercania, cual lo por bira un bringamento. Mantene bo mes aleha. Number di suerte 08-46

Tauro
Awe bo lo enfoca riba skirbimento, cu informacion importante. Number di suerte 02-74

Geminis
Bo ta bay ta interesa den siña algo nobo. Lo ta bon si bo ta inscribi den un curso. Number di suerte 84-09

Cancer
Si bo ta purbando di siña algo, esaki no lo ta e miho dia. Mas sigur bo concentracion no ta bon awe. Number di suerte 52-74

Leo
Bo ta djis keda wak e parti negativo di e situacion, esaki no lo yuda bo sali dilanti. Purba di sali di e ambiente cu bo ta actualmente. Number di suerte 43-92

Virgo
Por fin awe ta yega na bo agenda un vakantie cu bo tabata warda pa hopi tempo. Number di suerte 93-62

Libra
Bo ta den un cambio social. Mas sigur cu bo no ta mas cu e mes un grupo di amigonan. Number di suerte 73-91

Escorpio
Tin ora bo generosidad por ta di mas. Tin un persona cu ta hopi negativo den bo cercania, bomester pone un limite. Number di suerte 83-02

Sagitario
Bo pensamento nan ta riba trip y viahenan. Bo tin gana di conoce lugar nan diferente. Number di suerte 28-42

Capricornio
Algun problemanan den bo cas lo duna bo gana di keda pa drecha nan. Pero otro caminda tambe bo tin problema pa drecha. Lo ta miho pa bo drecha bo problemanan personal prome. Number di suerte 04-23

Acuario
Laga bo emocion nan traha awe, y bira mas creativo. Number di suerte 75-39

Piscis
Awe bo mester tin respet pa bo mayornan of na bo superior. Pone hopi atencion, nan lo kier siña bo algo. Number di suerte 84-62

Resultado

5	4	1	8	6	9	7	2	3
7	9	2	3	5	1	8	4	6
6	3	8	2	4	7	9	1	5
9	2	4	6	7	8	5	3	1
3	8	6	1	2	5	4	7	9
1	5	7	4	9	3	2	6	8
2	7	3	5	8	6	1	9	4
4	6	5	9	1	2	3	8	7
8	1	9	7	3	4	6	5	2

Difficulty Level ★★★★ 5/27

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Nan a casca su bachi:
El a haya un bon zundrá.

Busca palabra

Q	K	I	W	E	N	K	B	R	O	U	W	M	E	D
X	H	O	N	H	U	V	V	I	F	Z	G	A	T	N
N	N	G	O	C	I	T	N	A	M	E	S	G	N	Y
P	V	G	D	J	E	Y	W	W	O	Q	P	N	E	W
N	O	I	C	A	T	N	E	S	E	R	P	I	U	L
S	I	S	X	R	D	O	T	S	G	Q	M	F	C	K
U	G	J	U	A	T	I	C	I	M	B	U	I	O	A
B	F	P	W	V	C	C	R	H	V	Q	D	C	L	L
A	N	X	Y	J	X	A	T	E	I	O	P	O	E	X
R	Y	Q	F	S	T	L	V	B	P	M	D	Y	X	U
E	F	K	C	E	P	S	S	V	A	S	E	B	N	Y
B	F	Z	O	L	A	I	D	N	U	M	O	N	U	E
A	C	H	N	N	U	G	P	B	V	C	U	R	E	X
T	Z	S	T	Y	P	E	W	R	I	T	E	R	P	A
A	A	J	K	K	P	L	A	R	I	W	I	O	H	F

AREBATA | CHIMENEA | ELOCUENTE
INCENTIVO | LEGISLACION | MAGNIFICO
MUNDIAL | PRESENTACION | PROSPERIDAD
SEMANTICO | TYPEWRITER | WENKBROUW

Sudoku

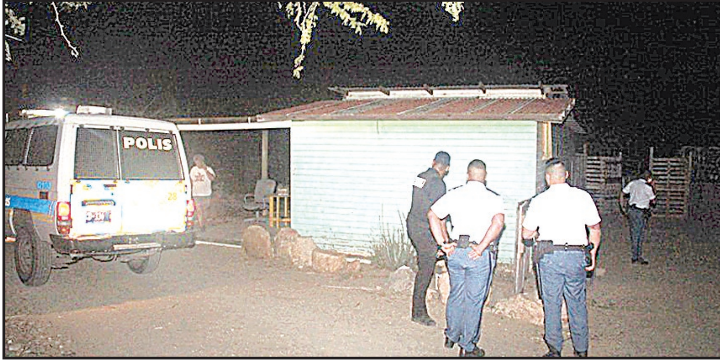
Conceptis Sudoku By Dave Green

4			8					7
8	2	3			1			4
		1		3				
	4				8		9	1
		6				3		
2	5		9				4	
				5		8		
7			6			9	1	5
9					2			3

Difficulty Level ★ 5/29

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Mas cu 300 mata di marihuana confisca na Macuarima











ORANJESTAD (AAN): Diadomingo birando anochi polis a wordo dirigi na Macuarima 111 unda tabata tin un discusion saliendo for di man entre omo y sobrino. Na e sitio e omo cu ta bisiña di su sobrino a declara cu su subrino ta bendedor di droga.

Polis no a bacila y puntre si e sa unda e droga nan ta. Door cu e sobrino ya caba a bandona e sitio, e omo mes a habri e cas pa polis por a bin listra. Aki a bin topa cu masha hopi cabes di marihuana, grinder, saconan chikito, placa y varios cos mas pa uso y pa bende. Tabata tin ademas holo fuerte na marihuana y segun e omo e mester tin mas den cunucu. Polis a bay den cunucu y a bin haya en total 301 mata di marihuana planta, di chikito te na 1.60 meter di altura. A cuminza un investigacion hunto cu departamento di droga y asina a confisca tur mata y e pochinan. Tur a wordo transporta pa warda di Santa Cruz pa asina traha un rapport. Awor e subrino mester bay duna cuenta di tur e matanan aki cu ta su propiedad.

Arma confisca

Homber a tira mata cacho di su bisiña

ORANJESTAD (AAN): Na un adres situa na Seroe Preto, presencia di polis a wordo rekeri debi cu un homber bisiña a tira cacho mata di su bisiña. Tabata diahuebs 25 mei 2017 cu e caso a wordo reporta. Esun cu a reporta no por a bisa exacto ki clase di arma candela a word uza.

Polis mientras tanto a presenta na e direccion y patruya a papia cu e persona en cuestion y e ta declara cu e homber bisiña cu e conoce como Chow a tira su cacho mata debi cu el a laga e cacho los pa "Djis un rato". Tambe e ta declara cue no ta desea pa entrega denuncia contra Chow y tampoco e no ta desea pa polis bay papia cu Chow. Si el a indica polis unda Chow ta biba.

Patruya a bay na Sero Preto y nan a topa un homber pafo di cura y polis a puntra e homber si e ta Chow y el a confirma cu su persona ta "Chow". E suministra polis su nomber berdad ta D.(Chow). D. a declara na e polisnan cu el a tira e cacho mata cu scopet di aire. D. a declara na polis cu e cacho cual el a tira mata e drenta den su cura y e cacho a actua falso y agresivo.

D a declara di a scucha su suegra grita y ora el a core bay pafo el a topa e cacho den posicion pa ataca su suegra. D a purba pa core e cacho cu piedra pero e cacho a bin den su direccion y e ta tin e scopet den su man y pa cual el a tira riba e cacha sin sa cu e esaki a dale cacho. El a bisa cu e tin e scopet di aire den su poder debi cue ta doño di tereno riba cual e tin su cabritonan pa proteha su cabritonan contra cachonan cu ta ataca su bestianan.

D. tambe a bisa no tabata su intencion pa mata e cacho pero pa solamente pa core cu e cachonan. E scopet di aire el a entrega esaki na patruya y e arma wordo confisca. D. lo papia mas despues cu doño cacho di e sucedido. E scopet di aire marca "Sheridan" ta pone na warda di Polis San Nicolas.

Sra. Iraida Thijsen di IBiSA:

Proyecto Scol Saludable ta cla pa wordo implementa e aña escolar nobo

ORANJESTAD (AAN) – Iraida Thijsen, Dietista di IBISA, den entrevista cu Matutino DIARIO a elabora tocante e proyecto Scol Saludable cu a cuminza aña pasa como un proyecto piloto, di Departamento di Salubridad Publico, y cu awor ta bay pa implementacion.

Sra. Thijsen a menciona cu pa e aña cu ta bin, tin diferente plan con pa introduci e scol saludable y con e ta bay wordo presenta na scolnan cu ta interesa pa sigui e proyecto aki.

E dama a señala cu e no ta bay riba comemento so, pero e ta encera siete pa ocho tema: esta, e parti di comemento, actividad fisico, salud mental, entre otro, cu dependiendo di e interes of necesidad di e scol cu esey e team ta bay traha. Si den e scol tin hopi tentamento, ta bay traha hunto cu e scol pa wak con por canalize e situacion; si e problema ta cu tin hopi obesidad entre e alumnonan, ta bay traha cune stap pa stap segun nan necesidadnan.

Pero si e scol ta sinti cu berdad mester haci cambio na e alimentacion di e muchanan, e team ta cla pa cuminza e siguiente aña escolar pa sostene e scolnan.

Tocante e costonan, semper tin esaki envolvi pero nan ta bay mira con e programa ta wordo hinca den otro pa e ta efectivo, cu poco placa.



Berd'e ta!

Jennifer Arends Reyes ta lansa su campaña

"Awe mi ta anuncia na bosonan tur mi participacion riba e lista berde victorioso di AVP," di e forma aki Jennifer Arends Reyes a anuncia su aparicion un biaha mas riba lista berde di AVP durante e prome evento di e fin di siman largo di campaña di e partido berde.

"Nos ta 'ki nan awe nochi pa locual cu ami ta considera un conversacion di e comunidad. Pa papia cu boso, mi pueblo, di con nos por bini hunto y haci un diferencia positivo tur dia, den bida di tur famia cu ta biba riba e isla aki. Mi ta sigui den politica pa sigui duna mi contribucion den e area di enseñansa y desaroyo economico. Dos tema cu ta gelink cu otro. Nos mester ekipa nos hobennan cu e habilidadnan cu nan mester pa nan haya un bon trabou y hunto nos mester crea un economia cu ta florece y cu ta brinda oportunidad pa tur di hoben pa nan logra haya mas experiencia."

Arends Reyes bou aplauso di e publico a bisa cu el a postula su mes un biaha mas pasobra e no kier para na banda critica, pero kier contribui y haci un diferencia positivo den bida di e ciudadanonan di Aruba. "Mi ta desea di ta parti di esnan cu ta trece solucionnan pa nos isla."













Bandera a yega

Despues di hopi peticion, Partido di Pueblo Arubano ta cumpli cu deseo di su simpatisantenan. Na inicio di e campaña a haci uzo di materialnan di campaña anterior, pero na final di siman pasa carga di bandera nobo a yega. Diasabra mainta lider di Partido di Pueblo Arubano (AVP) a hisa e prome bandera na Cas di Partido na Playa. Den e bishita pa campaña den bario, a pasa hisa bandera na Cas di Partido di Desiree Croes na Pos Chiquito y Donny Rasmijn na Savaneta.





AVP den su bario Madiki

Diadomingo den oranan di atardi lider di AVP Mike Eman y otro candidatonan berde a cana den bario di Madiki. E reaccion tabata grandi manera semper. A cana den Koningstraat y despues den Avenida Alo Tromp.

Habitantenan di e bisindarionan aki a ratifica nan apoyo incondicional na e partido berde cu a nace den cuna di Madiki. Lider Mike Eman, hunto cu Benny Sevinger, Clarisca Velasquez, Jeffrey Kelly, Desiree de Sousa Croes, Marlon Sneek y Norman Roos a cana y lanta banderanan. Tambe a parti un corant resumiendo trabou cu gobierno lidera pa Mike Eman a realisa.



XanderBogearts ta Realiza un BunitaGesto..

Pa MarcaNomber di su Mama Stima Sandra Brown ribasupropio GLOVE..



ORANJESTAD(AAN)--- Aruba Bank no ta sostene solamente actividadnan deportivo, pero actividadnan social y caritativo. Grupo Scout St. Paulus-Michael a organisa un proyecto pa recuada fondo pa cumpra instrumentonan di drum y brass pa e grupo su drum band y pa esaki Aruba Bank a yuda nan logra e meta. Grupo Scout St. Paulus-Michael tin 34 aña di existencia y nan ta siña muchanan di 4 aña te cu 18 aña habilidad, norma y balornan cual lo contribui na e formacion di nan pa nan ta un persona util y responsabel pa nan famia y Aruba. E lidernan di grupo ta percura pa desaroya algun area di e muchanan haciendo uzo di e metodonan di Scout cu ta uzando pa 108 aña. Aruba Bank ta contento di sostene un meta asina aki pasobra e desaroyo di muchanan pa ta personanan educa, responsabel y cla pa yuda ta importante. Musica ta forma parti di e desaroyo di muchanan y p'esey Aruba Bank a sostene Grupo Scout St. Paulus-Michael cu nan meta di cumpra instrumento pe grupo di drum band.



CRYSTAL & SEAPORT Casinos











TEAM LEADERS

Batting | Pitching

Category	Player	Pos	Stat
Batting Average	Xander Bogaerts	SS	.333 AVG
Home Runs	Mookie Betts	RF	7 HR
Runs Batted In	Mookie Betts	RF	30 RBI
Stolen Bases	Mookie Betts	RF	8 SB
Stolen Bases	Xander Bogaerts	SS	8 SB

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 29 juni 2017** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 9 maart 2050 op een perceel domeingrond, groot 430 m2, gelegen te Saliña Cerca op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Tweede Afdeling Sectie C nummer 1106**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **"Saliña Cerca 39-H".**
  Inzetprijs: Afl. 384.000,==.

- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer zevenhonderd vierkante meter (± 700 m2) of zoveel groter of kleiner, na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen te Pavia in Aruba, bekend als kavel # C-4 van het "Pavia Country Club – verkavelingsplan", afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie R nummer 4215 (voorheen Eerste Afdeling Sectie R nummer 2763), zoals nader omschreven in particuliere meetdocument nummer WLA/089 de dato dertig mei negentienhonderd acht en negentig (index: D2167), met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Pavia Country Club 124**" ook bekend als "Pavia 124".
  Inzetprijs: Afl. 552.000,==.

- het recht van erfpacht tot 5 september 2066 op een perceeld domeingrond, groot 616 m2, gelegen te Calbas in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 6009**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Calbas 29-M**".
  Inzetprijs: Afl. 150.000,==.

- het recht van erfpacht tot 11 mei 2050 op een perceel domeingrond, groot 481 m2, gelegen te Catiri in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 3170**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Catiri 12-R**".
  Inzetprijs: Afl. 150.000,==.

- het recht van erfpacht tot 7 maart 2067 op een perceel domeingrond, groot 605 m2, gelegen te Sabana Liber in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie L nummer 5966**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Sabana Liber 36-J**".
  Inzetprijs: Afl. 205.000,==.

- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van tweehonderd en vier vierkante meter (204 m2), gelegen aan de Cuquisastraat te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie K nummer 1948**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Kukwisastraat 28-E**" ook bekend als "Cuquisastraat 28-E".
  Inzetprijs: Afl. 240.000,==.

- een perceel eigendomsgrond ter grootte van 1.003 M2, gelegen aan de Dadelstraat te Dakota op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie C nummer 838**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Dadelstraat 33**".
  Inzetprijs: Afl. 207.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 14 juni 2017 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Varios restaurant a wordo cera pa incumplimento cu permiso y falta di higiena



ORANJESTAD (AAN): Riba diamars 16 y diahuebs 18 di mei ultimo, entre 9:00am y 4:00pm a tuma luga un accion riba varios restaurant y "take away's" den area pariba di brug. E accion a conta cu representacion di DOW, Cuerpo di Bombero, Departamento di Salud Publico, seccion di Malesanan Contagioso y tambe cu Cuerpo Policial Aruba.

Den e proceso, pa motibo di no ta cumpli cu reglanan di higiena, autoridadnan a laga cera "The House of Cakes", "Dos Reis" y "Super Fruteria Dominicano". Tabatin casonan mas serio, manera "Win Wag", cu no tabatin ningun tipo di permiso di establecimento, pa cual a cer'e permanentemente. La Granja na Savaneta tambe mester a cera pa falta di permiso y pa no ta cumpli cu reglanan di higiena.

Diahuebs durante control a bishita Baby Beach Snack, Rey Hing Bar & Restaurant y Pos Chikito Rum Shop.

Di acuerdo cu e rapport di e autoridadnan competente, despues di un control di nobo, e restaurantnan por a habri nan porta bek, cu excepcion di Wing Wag na Savaneta.

Na tur, e departamentonan participando den e accion a bishita un total di 50 negoshi di HORECA, den e districto di San Nicolas y pariba di brug.



OPPORTUNIDAD PA TRABAO
Urataka Center / Best Pizza N.V.
TA BUSCA

1 Cook Helper
Cleamer
Waitress

Cu permiso o firma libre entre e edad di 25-40
Pa join nos Team mas pronto cu ta possible.
Por pasa yena applicashon
Prome cu 5or di atardi si ta possible
Of yama na 585-5212 pa mas informashon.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Utilities Aruba, WEB, NV Elmar y Refineria di Aruba a lanza proyecto "Sunrise Solar Park"











ORANJESTAD (AAN): "Esaki ta e caminda cu nos ta canando e ultimo añanan y mi ta masha orguyoso di mira companianan di utilidad cana e mesun ruta pa hunto nos logra e mesun metanan", asina Minister Ing. Mike de Meza, encarga cu maneho di Turismo, Transporte, Energia y Medio Ambiente a bisa despues di a testigua firmamento di inicio di dos proyecto grandi. Ta trata aki di e proyecto di "Sunrise Solar Park" na Lago Heigths di WEB y e proyecto "ICT Infrastructure & Data Center" entre WEB y e compania Dell.

Den e prome acuerdo, Refineria di Aruba N.V. a pone un tereno grandi disponibel pa WEB por instala e parke solar mas grandi den Caribe, di 5.9MW, di 92 mil meter cuadra y cu ta costa 16 miyon florin. E lo ta cla den 8 luna di tempo. Na final, 5% di e red di coriente produci na WEB lo ta procedente di solo mientras cu 18% lo ta di biento!

E di dos proyecto ta un solo red nobo y centralisa cu lo interconecta tur sistema di control di e planta y tambe aplicacionnan administrativo. Cu e sistema moderno aki, cu ta costa casi 9 miyon florin, WEB ta garantisa cu nan ta capacita y prepara pa futuro retonan riba tereno di ICT.

"Pa logra tur esaki, nos companianan di utilidad mester a traha hunto. Setar por ehempel ta esencial den henter e infrastructura di ICT, ELMAR como compania ruman di WEB lo ta conecta riba e red di coriente y sin lubida RDA cu a pone tereno disponibel pa e parke di solo. Utilities Aruba, siendo e compania madre, a percura pa tur compania ta na mesa y hunto traha pa na 2020 nos isla ta menos dependiente di energia tradicional y ta mas dependiente di energia renoba", asina Minister Mike de Meza a bisa.

E mandatario a felicita tur envolvi, pa nan profesionalismo y dedicacion pa logra dos proyecto grandi pa nos pais, cu lo tin efectonan positivo pa consumidornan tambe.

LONG LIFE
Special oferta pa dia di Mama
Fura set di sala, nos ta fura set di comedor gratis.
Nos ta fura tur sorto di matras y box.
Cu cada matras fura un cusinchi gratis.
Nos ta bende tur midi di box y colchon nobo.
Pa mas inf. yama: 588-0846 / 745-9154

WIT GELE KRUIS ARUBA
Boso ta sperando un dushi baby?
Ata boso oportunidad pa sa mas!
Acudi na nos "Curso pa Futuro Mayornan"
Lugar: Kibrahacha 60+, Piedra Plat 23.
Fecha: Cuminsa 6 di juni 2017 y ta sigui ariba tur diamars y diahuebs: 8, 13,15, 20, 22, 27 y 29.
Horario: 7.00 - 9:00 p.m.
Prijs: Pa pareha AWG 60.00
Sin pareha AWG 50.00
Pa informacion y inscripcion por jama: 523-4444
"Mayornan bon informa, ta mayornan bon prepara"

POR lo traha basa riba prioridad di comunidad, no prioridad di gobierno

Proximo gobernacion ta consisti di mehoracion calidad di bida pa nos hendenan




E proximo gobierno lo no tin e luho pa gasta placa

23 May, 2017

Sr. Ben Marapin a splica cu e proximo gobierno cu sinta, lo no por duna su mes e luho di gasta placa ya cu no a resta mucho placa pa inverti den enseñansa of siguridad, pa menciona dos cos. Pero kico por spera como solucion?

ORANJESTAD(AAN)-- Segun lider di partido POR Sr. Otmar Oduber, economista Ben Marapin a trece padilanti den un entrevista duna den un media cu e proximo gobierno cu bin di 2017-2021, no tin espacio pa haci luho mas. Sino mester atende cu resolve e problema di debe entre otro. Segun lider di Pueblo Orguyoso y Respeta (POR) Otmar Oduber esey ta e 'liña cora' cu ta core den henter e 'Plan di Accion'. No tin espacio pa haci luho pa gobernacion, e unico espacio cu tin ta mehora calidad di bida di nos hendenan.

Locual cu sr. Oduber ta referi na dje cu mehoracion di calidad di bida ta encera percura cu costo di bida por wordo regula. Percura pa nos hendenan por tin un entrada mas digno cu por participa den un economia cu na final di dia e meta mester ta cu gobierno por haya su fondonan. Y cu prioridadnan di pueblo (no prioridadnan di gobernantenan), nos ehecuta plannan na interes di comunidad di Aruba. Esey ta e 'liña cora' cu ta core den henter e documento aki, caminda cu ta pone e ciudadano, e adelanto di e ciudadano y e beneficio di e ciudadano na prome luga. No na proyectonan cu gobierno ta kere ta prioridad.

Con lo logra esaki

Segun Sr. Oduber, aki tin un Forsa Nobo cu a acumula informacion di comunidad di Aruba. Mester reduci bo gastonan dentro di gobierno, POR ta kere cu mester hacie na un forma cu ta automatisa e procesonan di gobierno caminda bo ta privatisa departamentonan cu no tin como meta pa ta un departamento di gobierno. Esaki ta e prome manera cu a demostra atraves di un Aruba Tourism Authority (ATA) Sui Generis y ANSA. Asina ey bo por sigui privatisa departamentonan, laga nan funciona mas optimal pa comunidad di Aruba, na final ta e servicio cu nan mester brinda pa comunidad di Aruba ta e enfoke. Tambe crea un revolucion den bo economia caminda cu tur cu ta participa den dje, e trahadonan ta haya un adelanto. Pero cu tambe ta duna un espacio na esunnan cu tin cu inverti, doñonan di trabou, empleadornan na Aruba. Pa nan por inverti y circula e placa den bo economia di tal forma cu gobierno na final ta ricibi su 'fair share' cu por wordo inverti den e gran cantidad di otro fasenan/plannan manera educacion, infrastructura y salubridad (cu tambe ta importante).

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Friso
Growing up together
FRISIAN FLAG
Antes
Nobo!
Friso Kindervoeding
Alimentation nutrivo pa mucha
Antes
Awor
Promocion!
Un container gratis cu Friso 3*
Lech'i pecho ta e mihor nutricion pa un crecemento y desaroyo saludabel di un baby.
*Un (1) container cu compra pa cada cliente, tanten cu tin den stock.

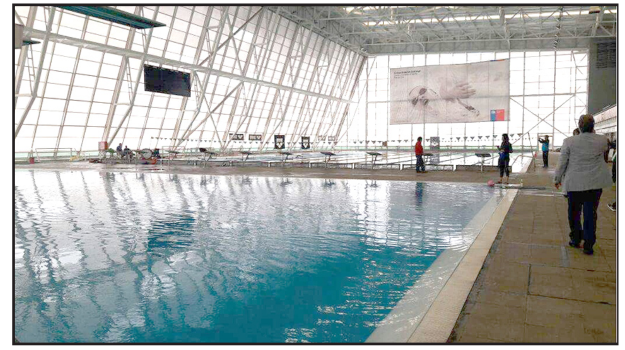
Hefe di Mision Kamilah Dammers a atende e Seminario II Juegos Suramericanos de la Juventud na Santiago de Chile









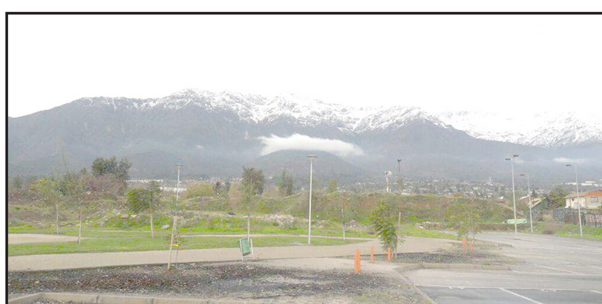












ORANJESTAD (AAN): Recientemente Kamilah Dammers a keda nombra pa Comite Olimpico Arubano como e Hefe di Mision pa e di dos edicion di e Weganan Suramericano Hubenil 2017 cu e aña aki lo tuma lugar entre dianan 29 di September y 8 di October na e ciudad di Santiago de Chile, Chile. E Weganan aki ta habri pa atletanan hubenil entre 14 y 17 aña di edad. Ya caba Kamilah Dammers a atende e seminario organiza pa e comite organizador unda tur e hefenan di mision di e paisnan participante tabata presente. Durante di e seminario a elabora riba diferente topico manera e organisacion, e deportenan, e acomodacion nan deportivo, yegada/salida, logistica, hotelnan oficial, alimentacion, transporte, seguridad y tur e servicionan cu nan lo brinda nos atletanan. Mester bisa cu Kamilah a probecha di bishita e hotel Holiday Inn Vitacura unda e atletanan di Aruba lo hospeda durante dicho weganan. Segun Dammers ta un bunita hotel y e seguridad ta un prioridad. E zona en general ta un zona cu hopi oficina di companianan grandi y esaki ta hasi cu e ta sigur den e area aki. Hunto cu e asistente Camila Valdebenito cu lo brinda e delegacion di Aruba e asistencia necesario durante e weganan a logra haya un recorido y saca varios potret.

Tambe e toca algun otro punto importante manera e diferente ceremonianan, uso di diferente marca, prensa internacional y e programa cultural cu nan lo ofrece cada pais durante e weganan Hubenil. Como Hefe di Mision, un punto hopi interesante cu a resalta ta e magnitud di e trabou cu e ta tuma pa realiza y organiza eventonan di taya manera e Weganan Sur Americano Hubenil. Manera Kamilah mes a bisa cu como atleta hopi biaha bo ta yega e weganan y haya tur cos cla caba y mester djis competi. Awor den su funcion como Hefe di Mision e ta wak e otro banda di e medaya.

Mester bisa cu COA cu su comisionnan tecnico y medico hunto cu e federacion nan deportivo cu tin atletanan den preparacion ta trahando duro pa asina duna un bon prestacion na dicho weganan. No tin duda cu nos atletanan lo hasi un bon papel na Santiago de Chile. Actualmente tin alrededor di 25 atleta den 9 diferente disciplina ta preparando pa competi den e Weganan Sur Americano Hubenil 2017. E deportenan aki ta Judo, Taekwondo, Natacion, Triathlon, Ciclismo Mountain Bike, Ciclismo BMX, Ciclismo Road Bike, Tennis y Tennis di Mesa.

Willy Willems a entrega e t-shirt nobo nan na Brazil Taekwondo Stichting











ORANJESTAD (AAN): Brazil Taekwondo Stichting ta conta awor cu t-shirt y polo shirt nobo despues di basta tempo. Willy Willems tabata presidente di Brazil Taekwondo Stichting un tempo y ta esun cu a traha e logo di Brazil Taekwondo Stichting. Willy Willems a entrega e t-shirtnan na e atletanan y e polo shirtnan na e directiva. Tur hende a keda contento cu nan uniformnan nobo cu ta indentificanan ariba caya ora di bende rifa y ora cu tin actividadnan.

Pa por a yega na e t-shirt y polo shirtnan, Brazil Taekwondo Stichting mester a bende rifa pa recauda fondo y asina por a logra cumpra esakinan. Awor Brazil Taekwondo Stichting ta recaudando fondo pa tur atleta por tin nan mesun protectornan pa train cu nan y tambe pa ora di bringa. E muchanan y mayornan a conoce Willy Willems mas di cerca awor. Willy Willems ta encarga cu e cuenta bancario di Brazil Taekwondo Stichting pa hopi aña caba.



Deporte Local

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

Logros a derota Predators mientras Blackhawks a "take care" di Celebrities





ORANJESTAD (AAN): Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Sra. Bertha Wolf Croes y Eugenio "Tan" Helder a continua den gran forma. Den categoria A-Klas miembronan nobo di ASB "Logros" a enfrenta "Predators" den nan promer wega oficial afilia na Aruba Softball Bond. Logros sinembargo a sa di baha fuerte mustrando cu mester tene debido cuenta cu e equipo aki. Predators den nan promer wega tambe a faha duro pero no por a keda cla cu e pitcheo di Logros. Finalmente Logros a gana su promer wega di campeonato. Logros 14 careda, 15 hit, 7 error. Predators 7 careda, 4 hit, 2 error. Pitcher ganador Juan Chirino kende a wordo releva den di 5 inning pa Johhny Rasmijn. Fransy Leest a bay cas cu e derota. Mihor bateador nan pa Logros ta Melfin Martes Alvarez y Milciades German ambos di 4-3, Hose Gomez, Eldrick Maduro y Jose Rosario Acosta tur di 4-2, Leonardo Taveras Reyes 2-1 y Juan Chirino di 1-1. Pa Predators a destaca na plato den causa perdi Francisco Grullon y Juan Sosa ambos di 2-1, Darrel Willems di 1-1. Den e di dos wega equipo di Blackhawks a sa di derota Celebrities relativamente facil. Blackhawks 11 careda, 5 hit, 1 error. Celebrities 2 careda, 4 hit, 1 error. E veterano Clay Shipley ta cubri henter e ruta pa pone e victoria riba su nomber. Jean Carlos Kock ta bay cas cu e derota ricibiendo relevo di Angelo Statie den di 2 inning kende na su turno a wordo releva pa Danny Yarzagaray den di 4 entrada. Mihor bateador nan pa Blackhawks ta Tyrone Punselie 3-2, Jurvin Maduro 2-1 y Clay Shipley di 1-1. Pa Celebrities a luci na bate Wesley Kock, Joward Croes y Jose Leonardo Baez tur di 2-1. Danilo Croes di 1-1. Campeonato lo continua fin di siman aki diasabra y diadomingo den categoria femenino. Softball a la carga!!

Minister di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte, dr. Carlos Alex Schwengle

Sandy Rasmijn-Leito a haya oportunidad di participa den clinica di FINA







ORANJESTAD (AAN): Recientemente Minister di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte, dr. Carlos "Alex" Schwengle a topa cu e atleta di landamento Sandy Samanta Rasmijn-Leito na aeropuerto pa asina desea e instructor un biaha y exito den e FINA International Clinic Swimming for All – Swimming for Life Programme, cu a tuma luga na Bangkok, Thailanda.

Union Americana de Natacion a informa cu FINA a invita Sandy Rasmijn-Leito pa participa den e clinica hunto cu otro 9 atleta di e Union Americano.

Durante e encuentro Minister Schwengle a compromete su mes pa topa cu e instructor na su regreso pa asina scucha e experiencia di Sandy Rasmijn-Leito y di e plannan pa futuro. Na aeropuerto Sandy Rasmijn-Leito tabata den compania di su esposo, 2 yiu y mayornan, kendenan hunto cu Minister Schwengle a desea e instructor exito. Sandy Rasmijn-Leito tabata sumamente agradecido pe oportunidad cu el a haya pa representa Aruba durante e FINA Internacional Swimming Clinic.

E aña aki Fédération Internationale de Natacion (FINA) a tene nan prome clinica Internacional di FINA cu a tuma luga dianan 15 – 17 di Mei. E clinica aki ta di nivel halto y FINA a scoge 10 instructor di landamento den region di America pa forma parti di e clinica. E clinica aki ta uno intensivo unda cu nan lo a topa instructor Dr. Sam Ramsamy, profesor Osvaldo Arsenio, Dr Margo Mountjoy cu nan team di profesionalnan den varios ramo. Presidente di FINA dr. Julio Maglione tambe tabata presente na e clinica aki.

Minister Alex Schwengle ta sumamente contento di mira cu ta reconociendo e deporte di landamento di Aruba y cu un instructor a haya e oportunidad di representa Aruba.



Dr. Guaicaipuro Jimenez a entrega certificado di Taekwondo den presencia di Nicole Hoevertsz y Grand Master Chaco Cornelio







ORANJESTAD (AAN): Den e fin di siman cu a pasa presidente di Aruba Taekwondo Bond "ARTBO" Dr. Guaicaipuro Jimenez a entrega certificado di faha preto di 1-Dan na Jayvan Jansen y di 3-Dan na Viviana Bustos. Ambos certificado a wordo entrega den presencia di Grand Master Chaco Cornelio y e secretaria di COA srta. Nicole Hoevertsz. Jayvan Jansen y Viviana Bustos a haci nan examen un paar di luna atras, pero mester a warda e certificadonan yega for di Korea y tin biaha e ta tarda masha hopi mes pa yega Aruba. Awor ARTBO ta conta cu mas atleta cu faha preto y un Master mas den Taekwondo. Srta. Nicole Hoevertsz a felicita nan cu nan logro den Taekwondo.

Aruba Triathlon Association a manda varios participante pa competi den e Curacao International Triathlon 2017









ORANJESTAD (AAN): E Curacao International Triathlon 2017 a tuma lugar diadomingo 28 di Mei unda un cantidad grandi di atletanan den e region di Caribe pero tambe di Venezuela y Colombia lo participa. Mas cu claro di Aruba Triathlon Association tambe a manda algun di nos top atletanan di triathlon den diferente categoria competi na nos hermana isla. E atletanan cu lo representa Aruba ta Linda Smit, Sandra Postma, Lucien Dirksz y Renze Postma. Recientemente tur e cuater tri-atletanan aki a logra un tremendo papel den e competencianan di triathlon den exterior esaki na Merca y Ecuador. E tr-atleta Linda Smith a logra un prome lugar den su categoria y un segundo lugar overall, mientras Sandra Postma a keda na di prome lugar den su categoria y un di cuater lugar overall. E tri-atleta masculino Lucien Dirkz cu a keda na un di 4 lugar overall y prome lugar den su categoria. Di otro banda nos tri-atleta elite Renze Postma a haci un tremendo papel den e competencia di CAMTRI Triathlon na Salinas, Ecuador unda e la obtene un di 8 lugar overall y ta kibra su record personal den e competencia aki. Mester bisa cu tur tres atleta lo competi riba e distancia Olimpico cual ta 1.5km landa, 40km riba bicicleta y finaliza cu 10km na pia.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a yuda subsidia e biaha di e tri-atletanan pa e Curacao International Triathlon 2017.

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.

DEPORTE INTERNATIONAL

Dumoulin ta bira prome Hulandes pa gana Giro d'Italia



ITALIA: Tom Dumoulin na un manera convincente a skirbi historia, door di gana e di 100 edicion di Giro d'Italia Diadomingo.
E Hulandes Diadomingo a haya su camisa rose bek, door di core e ultimo etapa, cu tabata un prueba di tempo, den un hopi bon tempo.
Su compatriota Jos van Emden a gana e etapa, pero Dumoulin a yega finish 1 minuut y mey mas lihe cu Nario Quintana, kende te cu Diadomingo tabata lider di e clasificacion general, cu un ventaha riba Dumoulin di 53 seconde.
Van Emden a yega den un tempo di 33:08, mientras cu Dumoulin a yega den 33:23, pa bira e prome Hulandes pa gana Giro d'Italia y e prome Hulandes pa gana un di e tres caredanan grandi di ciclismo, desde cu Joop Zoetemelk a gana Tour de France na 1980.

Venus Williams ta marca historia y ta gana Qiang den prome rond di Roland Garros



PARIS: Venus Williams Diadomingo a gana su prome partido di Roland Garros 2017, mientras cu el a marca un tiki historia na e torneo grand slam Frances di tennis.
Williams a bira e tenista femenino cu mas a hunga na e evento.
E aña aki tabata di 20 aña cu e Mericano a participa na French Open.
Mirando e ausencia di su ruman muher Serena y Maria Sharapova, Venus ta un di e nombernan mas grandi den Roland Garros.
Williams, kende ta 36 aña, a logra gana Wang Qiang, pero no tabata un partido facil.
E wega a caba 6-4, 7-6 na fabor di e Mericano, den un wega cu a dura un tiki mas di 1 ora y mey.
Williams den e 20 añanan a logra yega final di Roland Garros solamente 1 biaha esta na 2002 y awor e kier purba wak si porfin e por gana e torneo pa prome biaha.

Utrecht ta logra 'milagro' pa clasifica pa Europa League y NAC ta bek den Eredivisie despues di 2 aña



NIJMEGEN: NAC Breda ta bay ta bek den Eredivisie proximo temporada, despues di hunga dos aña den Jupiler League.
E equipo di coach Stijn Vreven a humiya NEC den nan propio cas cu e score di 4-1.
Despues cu NAC a gana e prome wega na Breda 1-0, e 4-1 di Diadomingo tabata mas cu suficiente.
NA 2015 NAC a baha for di den Eredivisie bao di coach Robert Maaskant, mientras cu en e mesun aña NEC a bira campeon di Jupiler League pa promove pa Eredivisie.
Awor NEC ta bay bek abao y NAC ta bin bek ariba.
Diadomingo den un otro wega, Utrecht a logra gana AZ 3-0 y despues di tironan di penalty, Utrech a Sali vencedor y asina a clasifica pa hunga den Europa League proximo temporada.
AZ tabata sinti su mes bon prome cu e wega, pasobra nan a gana e prome wega di playoffs 3-0 na Alkmaar.
Sinembargo, Utrech a debolbe nan e fabor Diadomingo y a forza extra tempo.
Ningun di e equiponan a anota den extra tempo y Utrecht a gana e tironan di penalty.

Judge ta bati su prome grand slam y Yankees ta gana Athletics 9-5



NEW YORK: Diadomingo e nobato talentoso di New York Yankees Aaron Judge a bati e prome grand slam di su carera den Major League, pa yuda su equipo gana Oakland Athletics 9-5.
E homerun a bin contra Andrew Triggs den di 3 inning.
E pitcher habridor di Angels a bay 6 inning, den cual el a permiti 6 hit y 6 careda, pero solamente 1 di e caredanan cu el a permiti tabata limpi.
Errornan di Oakland a hinca nan den problema y Judge a probecha di esaki.
Judge a bati un hit mas, mientras cu Gary Sanchez a contribui cu 2 hit, 1 careda anota y 1 careda impulsa.
Ronald Torreyes tabata mihor bateador pa New York, cu 2 hit den 3 turno.
Pitcher ganador tabata Michael Pineda, kende a tira 6 inning, den cual el a permiti apenas 3 hit y 3 careda, di cual 2 tabata limpi.
El a permiti 3 base por bola tambe, mientras cu el a poncha 5 bateador.

Noticianan for di Hulanda

Candela den area di waf di Amsterdam a tarda pa wordo paga



AMSTERDAM: Diasabra anochi un deposito di compania di procesa sushi Icova a coi candela den area di waf di Amsterdam y te cu Diadomingo atardi ainda e no a wordo paga.
E molester di huma na dado momento a bira hopi menos si.
Diadomingo anochi brandweer no por a bisa con e deposito cu tabata contene sushi di cas, a coi candela.
Door cu e candela a causa partinan di e dak di e deposito pa cay den otro, tabata te cu atardi brandweer por a paga candela den e edificio.
Brandweer a sigui cu e trabaonan pa paga candela henter atardi y partinan di anochi.

Polis a persegui chofer na Nijmegen



NIJMEGEN: Diasabra anochi polis a detene un homber di Nijmegen di 30 aña despues di un persecusion largo, cu a termina ora cu e homber a dal cu su auto den auto di polis.
Durante cu polis tabata core tras di e homber, e tabata tin su yiu den auto.
E incidente a tuma lugar na Zeeland den Brabant.
E homber hunto cu e mucha a Sali for di cas pa bay bishita famia.
Ora cu e famia di e mucha a sinti cu nan a keda riba caya mas largo cu locual a wordo spera y nan no a haya contacto cune, nan a yama polis.
Polis a topa cu auto di e homber na Nijmegen, pero e no kier a para riba orden di polis.
E homber a pasa den diferente luz cora y a causa daño na otro autonan.
Na dado momento polis a logra di pare y afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Tironan a cay dilanti di cas di criminal di Amsterdam



AMSTERDAM: Hendenan a los varios tiro Diasabra marduga cerca di cas di criminal Ahmed R.
Het Parool a meld cu testigonan a indica cu hendenan a los varios tiro den Commelinstraat, alrededor di 2:30 AM.
Despues cu e tironan a cay, un auto a core Sali for di e caya cu velocidad halto.
Testigonan a declara tambe cu nan a wak un homber core bay.
Polis y e asina yama trauma team a Sali bay pa e sitio, pero ora cu nan a yega eynan, a resulta cu afortunadamente ningun hende a wordo herida.

Poster di muher musulman cu ta sunchi cu persona Hulandes, a wordo destrui na Rotterdam



ROTTERDAM: Un poster di campaña di municipio di Rotterdam, riba cual bo ta wak un muher musulman ta sunchi cu un homber cu no ta musulman, a wordo destrui.
E municipio a cuminza cu e campaña, pa sostene escogencia liber di pareha.
E poster kier ilustra: "esaki ta normal den Rotterdam".
Legislador di integracion di Rotterdam Ronald Schneider (Leefbaar Rotterdam) Diaranzon a duna inicio na e campaña, door di colga e poster un tiki controversial dilanti di Centraal Station.
"E imagen aki lo mester ta algo hopi normal, pero e no ta".
"Nos municipio kier mustra cu nos na Hulanda ta para pa escogencia liber di pareha", segun Schneider.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

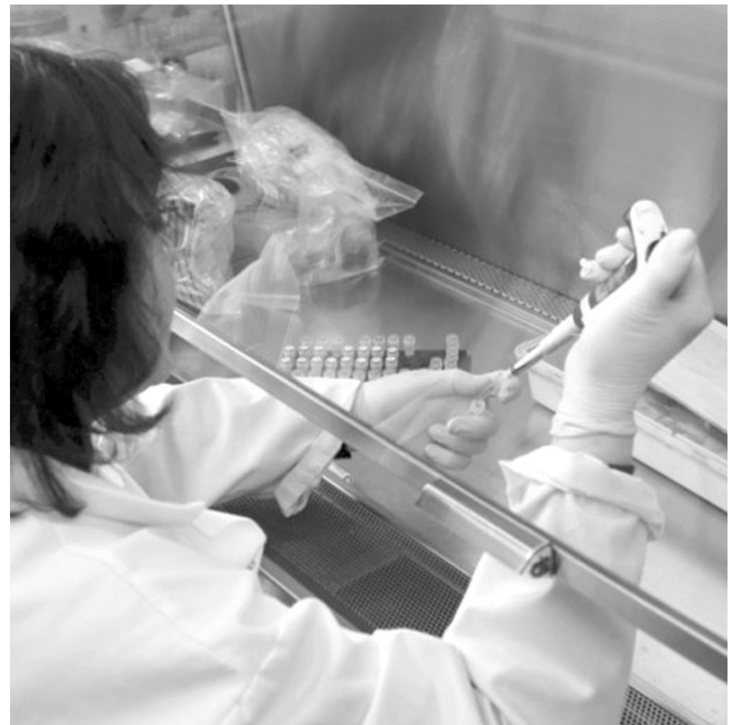
Noticia Internacional

Venezolanonan a protesta na Madrid contra "dictadura" di Maduro



MADRID: Centenares di Venezolano a manifesta den capital di Spaña pa protesta contra Gobierno di presidente Nicolas Maduro cu lema "No mas asesinato, no mas represion y no mas dictadura".
Varios participante, convoca pa Unidad Venezolano, a yama Maduro di "dictador" y "asesino" durante manifestacion.
E protesta, cu a tuma lugar den centro di Madrid, a cuminsa cu lesamento di un manifiesto di denuncia di regimen politico Venezolano, cu a bisa cu ta "contrario na cualkier democracia".
"Democracia", "Free Venezuela", of "Nan ta mata nos pa protesta", den referencia na fayecidonan den manifestacionnan contra Maduro na Venezuela, tabata algun di lemanan di pancartanan di manifestantenan.
E manifestacion a asisti tambe politiconan di partidonan Spaño Ciudadanonan (liberal), Union, Progreso y Democracia (UPyD, centrista) y Union del Pueblo Navarro (UPN, di centroderecha).
Den nomber di Ciudadanonan, Fernando Maura a señala cu Spaña "mester haci mas" den e causa, manera "lidera un estrategia di solidaridad" cu pueblo Venezolano.

India a registra 3 caso di zika



NEW DELHI: India a registra prome tres caso di zika, cu ta inclui dos muher na estado cu a duna luz na babynan saludable.
Funcionarionan di Ministerio di Salud a informa cu tres pashent di Gujarat, Estado west di India, a recupera.
"No tin necesidad pa drenta den panico", segun docter Soumya Swaminathan, funcionario di Ministerio di Salud.
Organizacion Mundial di Salud a bisa den un comunicado cu e tres caso cu India a registra na OMS, a wordo detecta atravez di un analisis di sanger di rutina den un hospital di Ahmadabad, capital di Gujarat.
Dos caso a wordo detecta na Februari y November di aña pasa, mientras cu di tres caso a wordo detecta na Januari e aña aki.
Swaminathan, kende ta dirigi Conseho Indio di Investigacion Medica, a bisa cu e tres pashent no a viaha den exterior y cu nan a haya e malesa den un area local.
Zika ta wordo transmiti pa sangura Aedes aegypti y Aedes albopictus.
Revista medico Lancet a indica cu alrededor di 2.600 miyon di persona cu ta biba den partinan di Asia y Africa por ta den riesgo di infeccion di zika, basa riba analisis di viahe, clima y patronchi di sangura den e regionnan.
Mayoria di hende infecta cu virus di zika nunca a bira malo, y tin cu a haya sintomanan leve, kiermen cu sistemanan di control por a keda sin registra e casonan.

Maduro a pidi Santos dedica su mes na goberna su pais y cu Colombia mester di un Chavez

CARACAS: Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a pidi su clega Colombiano, Juan Manuel Santos, pa dedica su mes na goberna su pais y a considera cu loke Colombia "mester ta un Chavez", den referencia na su antecesor, Hugo Chavez, kende a fayece na 2013.
"Baha intensidad Santos, baha intensidad compadre pasobra ya bo tin Colombia mahos, dedica bo mes na goberna y resolve bo asuntonan na Colombia", e mandatario Venezolano a subraya durante su programa "Diadomingo cu Maduro" y a exigi "laga esnan cu ta keto keda keto".
"Mi ta bisa gobiernonan di America Latina, gobierno Colombiano: 'No mete cu movimento Bolivariano, revolucionario di Venezuela, no mete cu nos, e wega aki por sali hopi malo pa boso", Maduro a adverti.
Dirigiendo su mes na Santos, el a pidi pa resolve "asuntonan di desempleo, educacion, di hamber, miseria, falta di salud cu ta existi na Colombia".
"Y no mete cu Venezuela, mi no ta mete cu Colombia", el a reclama, advertiendo: "no mete cu patria" di Simon Bolivar.
Maduro a agrega cu Colombia tin "30 % di desempleo, miseria 50 %", y "produccion di droga a aumenta 40 %".
"Cuidao un Chavez ta sali na Colombia, Colombia mester di un Chavez pa boso wak con e pueblo lo apoya e Chavez aki. No mete cu nos, no busca nos lenga, mi tin hopi berdad pa revela y bisa, laga mi keto", e mandatario a subraya, asegurando cu e ta dedica na su "trabao".





DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Noticia Internacional

G7: Trump a disgusta Alemannan cu criticanan riba comercio



TAORMINA, Italia: Criticanan di presidente Donald Trump riba superavit comercial di Alemania cu Merca a pone reflector riba asunto contencioso den un asamblea di lidernan di paisnan desaroya caracteriza pa desacuerdonan den materia comercial.
Mientras hefenan di Estado of Gobierno di siete democracia rico pa discuti temanan di comercio y cambio di clima, revista Aleman Der Spiegel a informa cu Trump a bisa lidernan Europeo cu Alemannan tabata "malo, hopi malo" pa loke ta trata comercio.
Asesor economico di Cas Blanco, Gary Cohn a trata di aclarea situacion, observa cu e presidente "a bisa cu temanan comercial ta hopi malo, pero e no tin problemanan cu Alemania".
El a añadi cu tata di Trump ta Aleman y a bisa: "Mi no tin problemanan cu Alemania. Mi tin problemanan cu comercio Aleman".
Presidente di Comision Europeo, Jean-Claude Juncker, a bisa cu comentario di Trump "no tabata agresivo" y cu e articulo tabata "exagera".
No ta prome biaha cu Trump ta punta dede riba exito comercial Aleman.
Na Januari, el a bisa cu fabricantenan di auto manera BMW por paga impuestonan di hasta 35% na Merca si nan instala plantanan na Mexico pa exporta autonan.
Trump a bisa cu comercio mester ta ekilibra y husto, ademas di liber, pa beneficia trahador y companianan Mericano. El a enfoca riba relacionnan cu Merca ta cumpra mas di loke nan ta bende na nan socionan manera Alemania y China.
Canciyer Aleman, Angela Merkel a bisa cu el a papia cu Trump riba e tema.
Merkel a indica den e asamblea cu Alemania ta bende mas pa Merca do loke nan ta cumpra den e pais, "loke, di un banda, ta relaciona cu calidad di nos producto", pero a resalta cu tambe ta existi hopi inversion directo di Alemania na Merca.

Polis a haya un paloma mensahero cu a transporta 178 pildo di extasis



Palomanan a wordo uza desde varios siglo pa manda mensahenan. Hasta den siglo XX, nan a sirbi pa esaki, aunke servicio di post ya tabata existi, militarnan tabata manda instruccionnan secreto atravez di nan durante e dos Guera Mundial.
Awo, den 2017 y den pleno era di Internet, e sistema di comunicacion a bolbe wordo uza pa un grupo di delincuente. Y no manda mensahe exactamente.
Polis di Aduana di Kuwait a descubri un paloma cu tabata transporta 178 pildo di extasis den un rugtas chikito cu tabata camufla perfectamente cu su curpa.
E agentenan a detecta den ultimo simannan, presencia di e palomanan aki, cu no ta habitual den e zona.
Palomanan mensahero por tin un alcance di vuelo di 160 kilometer.
Medio di prensa local, Al Arabiya a indica cu e paloma ta procedente di Iraq y a wordo haya den un edificio cercano na oficinanan di Aduana, cu ta situa den frontera cu ta separa e dos pais.

Caos den aeropuertonan di London pa fayo den sistema informatico di British Airways

Caida di sistema informatico di aerolinea Britanico British Airways (BA) a causa cancelacion di tur vuelo desde aeropuertona di Heathrow y Gatwick, net prome cu cuminsamento di fin di siman largo den Reino Uni, y a laga miles di pasahero pega na London y otro ciudadnan di Europa.
E aerolinea a pidi disculpa pa e fayo den su sistema global y, den mesun momento, a rechaza cu tabata trata di un ciberatake, segun medionan local.
E problema a afecta tambe centronan di yamada telefonico di BA, nan website y nan app.
"Nos a experencia un fayo grave den sistema cu ta causando un interupcion hopi grave den nos operacionnan di vuelo rond mundo", e aerolinea a indica.
British Airways a indica cu terminalnan di Gatwick y Heathrow ta totalmente congestiona y a pidi pasaheronan pa "por fabor" no acudi na e aeropuertonan.
Pa motibo di fayo den sistema, vuelonan di Roma, Praga, Milan, Stockholm y Malaga a wordo retrasa.
Sindicato Britanico GMB, cu presencia amplio den e aerolinea, a bisa den un comunicado cu fayo grave di sistema informatico "por a wordo evita" si e compania no a traslada pa India den 2016 trabaonan di departamento di informatica.
E aerolinea Britanico por sufri perdidanan miyonario debi na un regulacion di Union Europeo cu ta obliga companianan aereo pa paga indemnizacionnan pa cancelacion of retraso di mas di tres hora, si esaki ta tuma lugar bao control di e compania.
Pa vuelonan di local y internacional, pasaheronan por reclama entre 250 euro y 600 euro.





Anochi sumamente Interesante, informativo y inovativo na Biblioteca Nacional Aruba











ORANJESTAD(AAN)--- Diamars ultimo Museo Arqueologico a organisa un presentacion pa publico en general na Biblioteca Nacional. Museo tin e honor di tin como bishita, Melissa Price MA, kende ta un experto den arkeologia sub-acuatico cu ta trahando na the Florida Bureau of Archaeological Research na Tallahassee, Florida. Melissa, hunto cu su institucion, ta haci trabou di investigacion- y preservacion di sitionan arkeologico bao awa na Florida. Como cu e ta tambe un persona hopi interesa y fascina cu Aruba el a uni cu Museo Arqueologico pa asina ofrece su experticio pa studia y salvaguardia nos sitionan arkeologico sub-acuatico na Aruba.

E anochi aki publico a haya un presentacion amplio tocante e trabaonan cu ta ser haci na Florida riba e tereno aki y tambe con lo por cuminsa usa e mesun tecnologianan pa asina cuida nos sitionan arkeologico sub-acuatico.Riba e mesun anochi aki Museo Arqueolgico hunto cu Fundacion 1403 a presenta e proyecto " Museum goes Tech". Esaki ta den colaboracion cu Brenchie's lab y Nexus 1492 pa bin cu proyectonan unda e tecnologia moderno lo ser usa pa investigacionnan y excavacionnan, tambe pa presentacion di e obhetonan pa publico.

E anochi aki por a mira e ehempel di artefactonan cu a ser imprimi den 3D unda cu publico a sinti nan mes mas cerca di nos herencia arkeologico cu Museo Arkeologico ta purba di cuida y preserva pa Aruba. Tambe por a observa videonan di artefacto cu a ser gescan den 3D unda cu por contempla e obhetonan aki di tur angulo.

E duo dinamico di Brenchie's Lab, Christie Mettes y Tony Sevold, a duna un splicacion cortico tocante e proyecto aki.Prome cu e presentacionnan por a disfruta tambe di un artista hoben, esta John Francis Jacobs, cu a sa di entretene e publico cu su musica di steelpan.

Un danki ta bay na Biblioteca Nacional Aruba pa host e anochi aki. Tambe na tur e partnernan cu a yuda pa hasi e anochi aki posibel manera UNOCA, Nexus 1492, tambe na Joost di ADCTRA, Daniel di Carbay Real Estate & construction, Lucky Electronics y na publico en general cu a asisti na e anochi aki. Keda pendiente pa mas presentacion den e barionan di Aruba.

MAY SPECIAL
1 LARGE 2-TOPPING PIZZA (INCLUDING BBQ CHICKEN)
16 PCS PARMESAN BREAD BITES & 2 LITER OF COKE
FOR 35.00* AWG
* Excluding BBO / BAZV and Delivery Charge.
DominosAruba ORDER NOW
PALM BEACH 586 0333 TANKI LEENDERT 582 0333 SAVANETA 584 0444 BOULEVARD 583 0333
GO TO DOMINOS.AW
Download on the App Store GET IT ON Google Play
Offer is not valid in combination with any other Domino´s Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV. This Offer is valid until further notice.

Minister Arends

Actividadnan economico ta keda limita den areanan residencial

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Asuntonan Economico mr. drs. Richard Arends durante un conferencia di prensa dialuna, a haci varios anuncio relata na otorgamento "vestigingsvergunning." Ademas di moratorio riba establecimento di supermarket y minimarket, a papia tambe di e tipo di negoshinan por establece den un area residencial. Pa cuminsa, Minister Arends a splica prensa, e linea di Gobierno di Aruba ta pa promove un economia di conocemento haciendo uzo di industrianan clave pa un desaroyo economico sostenibel manera e.o. industrianan creativo, como por ehempel start-ups. Esaki ta nifica cu mester por permiti cierto actividad economico limita den areanan residencial of areanan cu primordialmente ta wordo uza pa vivienda. Despues di consulta haci, a dicidi cu e actividadnan cu lo permiti den areanan cu aworaki Gobierno ta reconoce como areanan residencial ta loke awor nos ta reconoce como profesionnan liber, arkitectonan, etc. Actividadnan of negoshinan cu no ta causa molester pa areanan residencial, manera consultant, actividadnan di servicio personal (cu no tin trahado) manera webdesigner, y actividadnan di cuido. Esaki ta e unico actividadnan cu lo wordo acepta den areanan residencial, cu ta areanan unda cu tin den su mayoria casnan. Obviamente e rekisitonan pa por permiti e actividadnan aki, ta e reglanan vigente di vestigingsveordening y e norma di parkeo, cu ta paralelo na reglanan vigente di DOW," e mandatario a bisa.

Tambe e mandatario a anuncia, como parti di e maneho di establecimento di negoshi nobo, un lista di actividadnan cu lo no ser permiti den areanan residencial. Pa cuminsa Departamento di Asuntonan Economico lo no duna permiso di establecimento na actividadnan economico ta aparece den e 'hinderbesluit'. Den e decreto ey tin un lista limitativo di actividadnan y pa e motibo aki lo no permiti dicho actividadnan den areanan residencial.

Ademas no ta duna 'vestigingsvergunning' den areanan residencial pa establecimentonan cu ta opera como bar, restaurant, club nocturno, supermarket, minimarket, fabrica, junkyard, carwash, negoshi cu ta haci cria of garashi di auto den areanan residencial. Den cuadro di e ROP existente, Minister di Asuntonan Economico ta haci uzo di cierto cuadro pa por establece un maneho y, dentro di e liñanan di e ROP existente, a dicidi e maneho nobo pa areanan comercial y un maneho nobo pa areanan residencial. Den e di dos categoria lo permiti netamente actividadnan tin di haber cu economia di conocemento. Gabinete Mike Eman II ta convenci cu un economia sostenibel y duradero por ta exitoso si e actividadnan economico, infrastructural y calidad di biba ta den balansa cu otro. Despues di a haci inversionnan cuantioso den nos infrastructura y areanan publico, e maneho di establecimento di negoshi nobo ta contribui na un miho calidad di biba pa e ciudadanonan fortificando asina e base pa un economia sostenibel.



OFERTA TA TERMINA 31 DI MEI

FRIENDS & FAMILY

MORTGAGE DISCOUNT

E oferta di "Friends & Family discount" ta termina pronto!

Na RBC, bo ta ricibi tremendo interes riba hipoteca mescos cu amigonan y famianan di nos empleadonan.

Probecha awe mes di oferta aki di "Friends and Family" cu interes reduci di te cu 5.25% APR!
E oferta te termina dia 31 di mei, 2017.

It's All About You

Yama 588-0101 of
Bishita nos na rbc.com/dcmortgage



Royal Bank

* E interes efectivo despues di campaña ta varia entre 7.75% y 8.75% APR. Pa Hipoteca ta obligatorio pa sera un Seguro di Candela na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Gastonan di Seguro di Candela ta basa riba e balor di e cas. Gastonan di administracion ta equivalente na 0.75% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl. 500. Den caso di cancelacion di e prestamo mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general lo keda aplicabel | E oferta aki ta valido di 10 di februari, 2017 te cu dia 31 di mei, 2017.

® /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Noticia Internacional

Oposicion di Venezuela lo aumenta "presion" riba caya contra Maduro



Oposicion Venezolano a anuncia diadomingo cu nan lo aumenta "presion" riba cayanan contra presidente Nicolas Maduro pa impedi Asamblea Constituyente convoca pa mandatario, cumpliendo 58 dia di protesta cu a laga 59 morto, segun Fiscal.
Coalicion opositor Mesa di Unidad Democratico (MUD) a convoca un marcha pa bay Defensoria di Pueblo, situa den centro di Caracas, destino cu a yega di wordo anuncia den varios manifestacion anterior cu a wordo blokea pa militar y polisnan cu bom lacrimogeno.
"Tur cos ta hopi cla: si nos permiti instaura e fraude cu nan kier disfraza como Constituyente, Venezuela ta perdi", segun Freddy Guevara, vicepresidente di Parlamento, unico poder controla pa oposicion.
Guevara a agrega cu oposicion lo aumenta "significativamente presion" riba caya contra Maduro. "Prepara pa un aumento", el a adverti.
Maduro a expresa diadomingo cu Constituyente, cu eleccion a wordo proyecta pa fin di Juli, lo ta un poder cu por tuma decisionnan hasta "riba ley".
Riba diamars, diputadonan di Parlamento lo acudi na Embahada y Consuladonan di e pais cu a expresa preocupacion pa crisis Venezolano y ademas lo realiza un sesion especial na honor di fayecidonan, un dia prome cu Organizacion di Estadonan Americano (OEA) mester discuti un reunion di canciyernan riba e situacion.

Un militar retira a wordo asesina na Venezuela

Un militar retira a muri den fin di siman na Venezuela despues di wordo bati y tira mata pa un grupo di persona, Ministerio Publico a informa, den un incidente considera un "linchamento" pa un organizacion defensor di derechonan humano.
E agente di Guardia Nacional retira, di 34 aña, a wordo ataca na Cabudare pa un grupo di persona cu a bati'e cu "varios obheto" y despues a dispara contra dje varios biaha, Fiscal a informa.
Brommer di e victima a wordo kima.
E homicidio, cu a tuma lugar den Estado Lara, ta bao di investigacion den cooordinacion cu polis cientifico "pa establece responsabilidadnan penal corespondiente", segun un comunicado di fiscal.
Fiscal no a vincula e hecho cu ola di protesta convoca pa oposicion contra presidente Nicolas Maduro, cu segun registro di e balans di e institucion, tin 58 morto den 57 dia.
Sin embargo, prensa local a informa cu e guardia, bisti na civil, a wordo agredi acusa di ta un "spion" mientras e tabata saca potret durante un evento di oposicion.



Idolonan di musica Brasilero a canta contra Temer na Rio de Janeiro

Cu Caetano Veloso y Milton Nascimento, un concierto a reuni riba diadomingo na Rio de Janeiro, miles di persona cu ta reclama dimision di presidente Michel Temer, acosa pa denuncianan di corupcion y pa erosion di su base aliado.
Manifestantenan, congrega riba beach di Copacabana, tambe tabata exigi convocatoria di eleccion nobo y retiro di proyectonan di austeridad den tramite den Congreso.
"Si nos pusha, Temer lo cay", manifestantenan tabata grita.
Pero e mandatario, di 76 aña, a bolbe rechaza categoricamente cu e lo retira, den un editorial publica diadomingo pa corant Folha de Sao Paulo.
"Brasil no ta bay para y nos no ta bay para, apesar di crisis politico cu, mi ta reconoce, nos ta sufriendo", Temer a skirbi, kende ta spera di por wordo recorda como e homber cu a logra cu su reformanan, saca potencia latinoamericano di e peor recesion di su historia.



Ocho morto den tiroteo na Mississippi

BROOKHAVEN, Mississippi: Un sospechoso ta deteni despues cu ocho persona, entre nan un subhefe policial, a muri den tiroteo na Mississippi, autoridadnan a informa.
E hechonan di violencia a tuma lugar den tres hogar diferente, vocero di departamento di investigacion, Warren Strain a informa.
Polis a no a presenta cargonan contra e sospechoso y "lo ta prematuro" specula riba motibonan.



DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
Repair, Replacemer Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel; 567-3515 / 560-9470

GRATIS GRATIS
Nos ta benta cualkier auto bieuw afo, gratis.
Tambe nos ta benta afo: bateria, washmachine, stoof, frigidaire, tv, tur sort'i hero bieuw GRATIS.
Yama nos 600-6883 of 561-4297.

CHICA POS
DRD SepticTank
Ta chica pos y habri tuberia.
- Residencial y commercial.
- Tur tipo di construction y transport.
Special Afl. 55,=
Servicio di Septic 24 ora.
6005420 / 6002529 / 5670040

CARPINTERO
A domicilio hacemos y reparamos toda clase de muebles dañado, madera y formica, cocinas, closet y camas, puertas, sillas (stoel). Cel: 568-1347, Raul

TA CHAPI
Nos ta corta mata grandi of chikito, haci limpi, tira sushi afo y tur trabou di construccion.
Nos ta responsabel.
Yama na 567-7173.

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

INVISO ENTERPRISES
TA BENDE
Monte Verde Residence III
2 bedrooms, 1 bath, 80m² house built on 391m² propertyland for Afl.265.000,-.
More info: 566-9290
www.invisoaruba.com

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084.

GARAGE SALE
1 king bed Afl.200,- / 1 fridge Afl.200,- / 1 20" stove Afl.200,- / 1 auto Hyundai Accent 1997, Afl.1.200,- price neg.
Call: 742-3088 after 5pm.

AIRCO
Ta drecha tur tipo di frigidaire, airco split unit, cooler, freezer, washmachine, installacion, repracion y servicio ligero y garantizado.
Cel; 568-0681.

GREEN KING
Is seeking for Gardener
Requirements:
- Residence or Firma Libre
- At least 1 year with experience

To apply send you resume to greenkingvba@gmail.com
Or for more information you call us at 5827459

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

GARCIA INDUSTRIAL CLEANING
Chica pos, habri tubo.
Pariba di brug.
Santa Cruz, Paradera, Noord. **Cel: 5669026**
garciaindustrialcleaning@hotmail.com

TA HUUR
Un cas grandi no mueblá
3 kamber, sala, comedor cushina veranda pa dilanti y patras
Fls.2.500.-p/l + deposito fls.2.500.-.
Coriente y awa no ta inclui
Cable y internet no ta inclui Situa na Morgenster 34 Yama 594-4368

TA HUUR
un apartamento no muebla 2 camber Afl. 1200,= p/l + deposito Afl. 1200,=.
Coriente y awa no ta inclui.
Situa na Morgenster 34.
Yama 594-4368.

TA HUUR
Cas na Palm Beach, 3 camber, 2 baño, Afl.2350,- p/luna.
Tel: 733-1201

PA BENDE
1 container di 40 pia high cube, segunda mano, Afl.4250,- +297 5666643 (Whatsapp)

AVISO
Huur bo cas of apartm.
Bende bo cas of tereno.
Yama nos 593-8082.

TA OFRECE
Trabounan profesional di verf / joint compound / graniplas / sheetrocks y pleister na un bon prijs!
Yama mi na tel; 594-4431
lorenzo34manuel@gmail.com
Linde V.O.F. Lorenzo van der Linde.

SMART MANPOWER
Ta busca housekeeping, waiter, busser, pastelera/o, cook/chef.
Tel: 593-1393, Boegoeroei 85B, Lok 2, 9AM/5PM

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

RIJLES
Bon les, bon prijs y exito garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

ASSOCIATED REALTORS
Interesa pa huur bo cas of apartment y no tin tempo pa atende cu esaki, anto laga nos hasi tur e tramitenan pa bo na un manera responsabel y serio.
Tambe awor nos por maneha huur di bo cas. Jama Mito na 593-6318

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno erfpacht cu fundeshi(95 m2) y mapa, tereno 486 m2 na Catiri den un area residencial nobo y keto y pa Afl.75.000,00. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas nobo nobo na Noord Cura Cabai di 2 kamber y 1 baño, cu cura, den un area keto y pa Afl.249.000,00. Jama Mito na 593-6318 pa mas informacion.

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo pa pleister, santo pa pega bloki, tur clase di piedra y graniet.
Corta mata grandi y chikito, tira sushi afo. Tin transporte.
Cel: 562-2532.

TA CHAPI
y tira sushi afo.
Cel: 594-5115 / 587-6946.

Pro Video PRODUCTION
Tel: 582-6383 Pa tur sorto di Filmacion
Copia di Video riba DVD, DVD PA DVD, **Betamax** pa DVD.
Cambio pa sistema Hulandes (PAL) riba DVD of vice versa.

BO TA BAI CURAÇAO
Bo tin mester di un apartamento foi $ 55,= ?
Nos ta huur auto tambe.
Yama 005999-6616969 / 005999-8890250.

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Meubles SALE
ANTIQUE-SHOP
Rococo Plaza
20% Discount
Riba tur meubles te cu fin di Mayo
Habri tur dia 9-4 y
Diasabra + 25 Mayo
Habri 9-1 so

ALAIN'S CATERING
Tin mester di Firtst Cook with driver license.
Cel: 739-3013.

KIER TRAHA
Sra. Ven (27) tin hopi necesidad pa traha live-in (out) na un bon cas di famia.
Sra ta balente, responsabel y flexibel. Whatsapp (spaño): +58412-7988504

HOUSE FOR RENT
In Moko, 2 bed / 2 bath, airco, semi furnished.
Tel: 569-2503

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.
Find us on Facebook

DIARIO
582-6747



MENU SPECIAL
Dialuna 29 Mei
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Curry chicken, sate basket cu sauce di pinda, sopi carni

BENTA DI CAS
3 camber, 2 baño. Socotorolaan 25. Prijs solamente Awg. 225.000,=. Yama: 734-7777.

TA HUUR
un Trailer na Santa Cruz, 1 camber cu airco. Awa y coriente apart. Cel: 569-1291.

KASSANDRA
Indjan di Tarot, vidente, parapsycholoog, lectura di ciga, trece bo ser stima na bo pia, union guajiro, proteccion y salud! Yama awe y hasi bo afspraak
Cel: 5676670 / 5633489

DIRECTV
The best television. Bon prijs pa pensionado y hopi canal pa disfruta. Promotion pa cliente nobo. Paga instalacion, haya un luna GRATIS. Cel; 592-4290.

TREMENDO VLOOIENMARKET!!
Club Caiquetio
Diadomingo 4 di Juni
9:00am - 2:00pm
Reserva bo mes pa Afl.25,-
Pa mas info.:
600-3960 / 600-5938

TA HUUR
Studio apartment 1 of 2 persona, cerca Certified. Muebla, Afl.900,- servicionan apart. Camber den un cas pa un persona Afl.550,- Cel: 560-1644

CURSO
Manicure + pedic + gel + diseño pa Afl. 175,=. Material inclui. Info. 569-1877 whatsapp.

CLEARANCE SALE 50%!!!
Toilet seats, verf, garage doors 8'x8', bara y plachi di hero preto y galv., PVC pipe sch 40 + fittings, sewage fittings 50 + 110 mm, plexiglass clear, 7" plastic letters + numbers, "American Standard" toilet, lavatory + faucets, "Sadosa" lavatories, "American Standard" faucet parts, 12"peg. board hooks, message flags.
E.&E. TRADING
Sabana Blanco 1-B, Rondweg Dakota, Tel; 588-2828

TA BUSCA CAS
Pa huur banda di Noord, Bubali, Ponton, Boegoeroei, Palm Beach. 3 bedroom, 2 bathroom and porch. Afl.2.000,- / 3.000,- p/l. Cel: 660-1482.

TA BUSCA
Un camber pa huur
Cell: 5602541

TA HUUR
Apartamento 2 camber na Pos Chiquito. Pa mas info. yama: 562-5309.

TA HUUR
Apartamento grandi di 2 camber y 2 baño na Seroe Blanco. Awa y coriente apart. Prijs Afl.1.300,-. Cel: 594-0609 / 583-5122.

TA HUUR
cas di un camber serca di Gold Coast, muebla all inclusief ... Long Term or short term. 6626265

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta traha tur model di cas; remodelacion, negoshi, pega mosaico, pleister, pega blokki, electricidad, plumber, chapi, verf, carpinteria, tira sushi afo tambe. Nos ta responsabel. W/app cel: 593-3141.

DAKGOOT
Aluminum Rain Gutter
Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS , NO LEAK !!!
Cel; 594-2652.

TA HUUR
Cas moderno, muebla na Sabana Basora. Cushina moderno, cura halto, alarma, 3 camber, 2 baño. Afl.2.500,- p./luna. Cel: 733-1201.

TA HUUR
Un aparment na paardenbaaistraat #15 semi muebla Afl.900 pa luna
Tel: 5943081

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yrd
Tambe tin Graniet, Piedra. verf di Europa. Info Jama 5838521 of whap 7415640

GRANITO PLAMA Y JENA
Plama round di cas of jena fundeshi. Servicio completo. Best price in Aruba. Call: 561-8086

FOR SALE
2 Storey dwelling house at Ponton with 4 bedrooms, 3 baths, swimming-pool and jacuzzi on 660 sq. m. property land. Call: 593-7118.

TA HUUR
cas di dos (2) camber serca di Gold Coast, muebla all inclusief ... Long Term or short term. 6626265

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

TA BUSCA 2 PERSONA
1) WAREHOUSE MANAGER
2) WAREHOUSE HELPER
TA TRABOU DI MANEJA WAREHOUSE, DRECHA MERCANCIA, HISA CAHA PISA. PERSONA CU PROBLEMA DI LOMBA NO MESTER APLICA.
APLICA PERSONALMENTE NA
LUCKY ELECTRICALS
PONTON 82
CU ID LOCAL, PASSPORT.

TA BUSCA PA HUUR
Cas amplio den area di Tanki Leedert pa cas pa grandinan. Pa info: 733-1201.

CONSTRUCTION
Pa tur trabou grandi of chikito: traha cas, apartment, remodelacion, amplashon, pega bloki, pleister, traha dak, pega tegels, verf, pluming, paver, etc. Bon prijs
Cel: 563-1650

TA BENDE
Cas di 2 piso na Rooi Koochi, 3 camber, 2 baño + apartamento dbl garage. Construi 350m². Tereno propio 1484m². Pa info.: 733-1201

TA BENDE CAS
cas di dos 5 camber, 2 baño, sala cushina, porche di 210 m2 di construccion sobra 690 m2 di tereno propiedad. Prijs 325.000,- Cell= 7496583

TIN MESTER
Mi mester un tereno den area di Noord, Washington, Jaburibari, Moko, Tanki Leendert, Tanki Flip. Preferibel di 600 m². Please contact na 594-0857 / 564-1213, danki.

TA HUUR
Cas na Sabana Grandi 3 camber, 1 baño. Afl.1.600,- p/luna. Pa info.: 733-1201

CONSTRUCCION GENERAL
Bloki, mosaico, plafon, traha cas y apto, drecha tur sorto di dak, remodelacion, interior y exterior, verf. Bon prijs. Cel: 566-2242

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
AWG 65,- INCL TAXES
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

SE ARRIENDA
Habitacion con airecondicionado 24 horas en el barrio Moko. Cel: 567-3515 / 560-9470.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580 / 600-0409

TA HUUR
Apto na Cumana semi muebla, fridge,cama, stoof. No tin airco. Awa inclui. Coriente apart. Prijs Afl.1000,- y Afl.500,- deposit. Maximo 2 persona. Yama: 736-4201 of whatsapp.

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc. Anytime cel: 561-1615.

Polis eherce control na e localidadnan

ORANJESTAD,(AAN); Un patruya di e distrito San Nicolas, diaranzon marduga pa 10 pa 2 a wak cu e localidad "The Latin Possion" tabata habri y tin un homber sinta riba stul riba acera y tin algun hende banda dje dilanti entrada di e localidad. E bartender G.Y.C.- V. y E.V. M (casa di esun cu tin permiso) no por a mustra e permit di e localidad E localidad a wordo cera e dia prome C a wordo notifica caba tocante ora di sera porta y tocante di e stulnan poni pafo. E dia encuestion polis a adverti y a hala nan atencion y awor atrobe a hala atencion di C. tocante orario y e stulnan cu e ta pone pafo di localidad riba acera y a mustre riba e consecuencianan. Polis a traha verbaal. A controla bongo bar y G-Spot ambos nan permiso tabata te cu dos' or marduga durante siman y weekend ta te cu cuat'or di marduga. Control a tuma lugar na Terace bar na altura di Ritz Savaneta pa 20 pa 3 di madruga e localidad tabata habri e tabatin cliente paden. E bartender M.S.L.R. no por a mustra permiso di e localidad pac ual polis laga cera esaki y el a haya advertencia pa e biaha aki.

No ta exclui "scupi test" pa controla manehadornan

ORANJESTAD,(AAN): --- No ta exclui cu despues di tempo "scupitest" tambe lo por wordo aplica na Aruba. Informe procedente di Hulanda a hala atencion sigur muy particular cu ta trata seguridad den trafico. Segun e version desde 1 July 2017 testnan di scupi (speekseltest) lo wordo haci na Hulanda demostra uso di droga den trafico. E ley cu ta hasi esaki posibel ta drenta na vigor. Polisnan por constata rapido uso di droga via e test di scupi, y despues ta saca sanger. Polisnan ta laga controla esaki despues pa NFI (instituto forensic). Segun e version na Belgica e test di scupi ta exitoso.

Polisnan a atrapa ey nan den cinco aña, dos biaha mas tanto automobilista cu droga tras di wiel. Nan a bay asina leu cu na 2014 gabinete a dicidi pa hiba control mas skerpi riba automobilistanan, motociclistanan pa a combina bebida y droga den trafico y prohibi esaki totalmente. Esnan cu ta hasi uso di trafico ta wordo obliga pa coopera na e asina yama "scupi test".

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier. Ta drecha na bo cas mes. Nos ta Arubiano. Pa mas info: 564-8977

Management and Staff of



Would like to extend their

Deepest Condolences

to all Family, Friends and Colleagues of the diseased

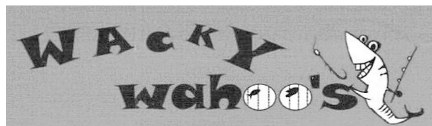
Lusion Alfred Leonard

a.k.a. "Uncle"

May his soul rest in peace



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857



Na nomber di gerencia y empleadonan di Wacky Wahoo's nos ta anuncia fayecimento di



Juan Pablo Penja
Mihor conoci como: "Ito"
*30-06-1968 - †25-05-2017

Ruman di nos directora

Cu Ito sosega na paz.



Salmo 23: "Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada"

St. Fundacion Lotto Pa Deporte ("Aruba Lottery") ta anuncia fayecimento di:

Sra. Sylvia Carina Esman-Wester
Mihor conoci como "Sila of Sheila"

Ruman di Ocando (Candi) Wernet, tata di nos Presidente Di-Stefano O. Wernet.

Cu Papa Dios tuma Sra. Sila den su reino. Nos ta desea famia Wernet, Wester & demas famia condolencia & hopi forsa den e momento dificil aki. Paz na su resto nan.

Aruba, 27 mei 2017

Directiva Statutario & Staff di St. Fundacion Lotto Pa Deporte (St. FLPD)
Lotto, E Lotteria National di Aruba.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Detenido laga den libertad a causa drama

ORANJESTAD (AAN): Diasabra mainta ora cu ta e sospechoso G.G. H. di 43 aña ta wordo laga den libertad despues cu ta sera el a cuminsa grita cu su placa y potmoni a wordo horta pa polis.

E comandante riba servicio a pone G.G.H. na altura na momento di su detencion no a wordo haya potmoni ni placa. H. a bira agresivo y a cuminsa dal su mannan riba cel.

E comandante pidi H pa e bandona warda pero el a keda agresivo contra e patruya y ta ofende e polisnan. Na diferente ocacion el a wordo suplica pa bandona warda. Pafor el a cuminsa actua agresivo y a keda ofende e polisnan, Comandante a bisa H cu e tin derecho di entrega keho, pero H, a expresa palabranan menos bunita y a keda comporta agresivamente.

Polisnan a detene G.G.H. pa alrededor di 08:40 y el a wordo presenta dilanti fiscal auxiliar y riba ordo di e fiscal auxiliar, H. despues di interogacion el a wordo laga den libertad.

Oracion pa awe:

Señor hasi nos consiente, cu nos por trata na tuma hende cabes abao, pero Abo si hamas. Forma nos consenchi Señor, pa nos por biba na pas cu otro, cu nos mes y cu Abo.





Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul Psalm 23
vers. 1 & 2



Cu imenso tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:

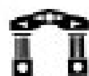
Olinda Juliana Bernardino-Illidge
Mihor conoci como:" Linda"
*01-11-1948 †23-05-2017

Na nomber di su:
Casa: Roland Bernardino
Yiunan: Sherry Howell
Alan Howell y Maroushka Howell-Kock
Manera yiu: Orlando Traa Illidge, Marlon Djaoen
Rumannan: Elise Illidge y famia na Hulanda
Major Illidge y famia na Hulanda
Evelyn Illidge-Traa y famia na Hulanda
Edwin Illidge y famia na Aruba
Stanley, Rika Illidge y famia na Aruba
Veronica, Gerard De Kraay y famia na Hulanda
Beryl Illidge y famia na Hulanda
Bernice, Ruud Arends y famia na Hulanda
Cuña y swanan:
Eustacio "Noris" Bernardino y famia na Curacao
Marlen Bernardino y famia na Curacao
Noraima Bernardino y famia na Curacao
Joycefin Landsking y famia na Curacao
Raymond Bernardino y famia na Hulanda
Nieto(a)nan: Aljenshka Howell
Kenville Kleinmoedig
Shanayah Howell
Anuar "Matje" Howell
Manera nieta: Jurina y Joanna Maduro
Ex Casa: Alvin, Diana Howell y famia

Iha: Radensha Pieternella
Editha "Flora" Brown
Amiganan di cas: Bernadette "Bonto" Denis, Ingrid Pieternella, Mervin Wyatt-Ras y famia, Shirley Walker-Dongo.
Amigo di cas: Maduro
Dr. di cas: Dr. Luchmun
Specialista: Dr.Willemsen
Primo y primanan, sobrina y sobrinonan, bon bisiñanan na Aruba y Curacao, demas amigo y amiganan, empleado nan di Aruba Bank San Nicolas.

Demas famia: Illidge, Howell, Bernardino, Kock, Kleinmoedig, Vrolijk, Traa, Arends, Martijn, Brown, Mercera, Denis, Martina, Gibbs, Emelina, de Windt, Mulrain, Violinus, Ras, Lincey, Richardson, Groeneveld, Petronia, Maduro, Delamor, Martus, Nyack, Flanders, Lake, Carty, Hodge, Rombley, van Heyningen, Arrindel, Thomas, Eights, Copper y Phillips.Brooks

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Acto di entiero ta tuma lugar Diamars 30 di Mei 2017 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima "Linda" lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.
Ta deseo di famia pa bin bisti na color nan Alegre.
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

A detene "Baca" debi e ta hopi "bebi"

ORANJESTAD (AAN): Central di polis diasabra atardi a dirigi patruya Oranjestad pasa di cinc'or atardi na e misa di Oranjestad pa e homber A.K.L. conoci como "Baca" cu ta tirando boternan riba caminda.

Na yegada e tal "Baca" no ta tey mas den vecindario. Segun informe cu a drenta via central di polis cu a tal Baca tan a Feng Da ta molestia clientenan.

Patruya a trot pa yega na Feng Da, pero un biaha mas nan no logra localiza Baca. Pero altura di "U Wanna beer" patruya finalmente a topa "Baca" pero basta bebi pero di alcohol.

Polis a detene y a hiba warda, a presente dilanti fiscal auxiliar y por ultimo a sera "Baca" den un cel na warda di polis "Shaba" pa asina e por sosega curpa cu trankilidad.

Misal di Pueblo

ORANJESTAD(AAN)---Diamars 30 di mei pa 7 or di anochi na capiya Pos Chikito lo tin un reunion cu vicario episcopal pastoor Andres Makowiec pa cua ta pidi participacion di dirigente (persona encarga) of representante di tur koor di Aruba tambe representante di gruponan liturgico, pa planifica trabou di edicion di Misal di Pueblo pa Aruba.

Chofer a haya boet pero si paga e no por bandona Aruba

ORANJESTAD,(AAN); --- Patruya Santa Cruz den marduga tabata na costa den area di Barcadera pa alrededor di 4:30 or . Yegando na altura di Atco Concrete Products nan a wak un Suzuki modelo SX4 color blanco A-26718 para banda di costa . Polisnan a yega cerca y a atende e chofer cu a declara di ta hunto cu un amigo den auto y pa plaser nan ta den e area.

Mas o menos un ora y cuarto despues patruya tabata den e area atrobe y den vecindario di ATCO concrete products nan a bolbe topa e mesun vehiculo Na prome contacto cu e chofer, polis a constata cu e chofer tabata fuerte bao influencia di bebida alcoholic, e version ta menciona entre otro cu e homber ta hole na alcohol y na su papia por a saca afor cu e ta papia cu lenga pisa, y su wowonan tabata cora .

Polis a dicidi pa detene e chofer.

Durante e detencion e chofer a resisti pisa y a ranca den direccion contrario pa e por huy. Polisnan a logra hunto cu patruya di distrito Santa Cruz pa pone sospechoso na tera, pero e sospechoso a keda resisti.

Un rato despues a logra hunto cue patruya pa pone e homber den boei. Despues a resulta cu e sospechoso a base di ta resisti a ricibi rasca chikito na banda robez di cara y un rasca chikto na rudia. Na warda Santa Cruz a atende e heridanan

A present'e dilanti fiscal auxiliar y den transcurso di mainta fiscal a wordo poni na altura di e resultado di supla debi cu e sospechoso ta hospeda temporal na Aruba.

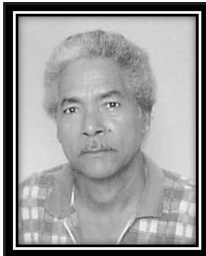
Den nomber di e fiscal e homber sospechoso detenì tin di paga suma di 350 florin Arubano y debi cu e no tabatin e placa cune e sospechoso a haya ordo di fiscal cu e no mag di bandona e isla sin paga (450 AFL) e boet. E sospechoso riba ordo di fiscal mainta pa alrededor di 8:45 or a wordo laga den libertad.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta participa fayecimento na e edad di 75 aña:



Pascual Gregorio Albertus
"Papai"
*24-12-1941 - †25-05-2017

Na nomber di su:

Casa: Alba E. Albertus-Hernandez

Yiunan: Madeline Albertus na Hulanda
Lillian Albertus

Rumannan: Jose Albertus y Ionie Albertus y famia
Franklin Albertus y famia

Otro yiunan: Jahaira Loopstok
Anoushka Loopstok
Natasha Loopstok

Nieto y nietanan

Iha: Henry Albertus

Sobrina stima: Soraida Chirino

Sobrino y sobrinanan

Su bon bisiñanan:
Famia Tromp, Famia van der Poel, Famia Martijn

Mihor amigo/anan di cas: Jan y Stefana Loopstok, Danny y Georgina Wever, Sra. Anna, Thomas Ras, Henky Ras, Querino Ras y demas amigo y conocirnan

Demas famia: Albertus, Hernandez, Loopstok, Rozenberg, Fabus, Lampe, Reyes, Jacobino, Paesch y famianan na Bonaire y Curacao

Despensa nos si den nos tristesa por a lubida un of otro famia/ nomber/ persona.

Acto di despedida ta tuma lugar diaranson 31 di mei 2017 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta.

Nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas despues di entiero.

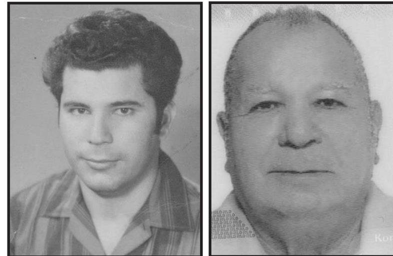


Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu un inmenso tristeza y dolor na nos curason nos ta participa fayecimento di:



Ludovico Bertrando Tromp
Mihor conoci como "Tani"
*11 Okt 1941 - † 25 Mei 2017

Na nomber di su:

Esposa: Maritza Tromp – Sprok

Yiunan: Anoushka y Gregory Scharbaay – Tromp
Artania Tromp
† Carol Tromp

Nietanan: Tanisha Scharbaay
Divya Ramrattan

Rumannan: † Martin Tromp
Alejandrina y † Micheal Victoria – Tromp
Teodoro (Dodo) y Ema Tromp – Raas
Mathilda y † Feliciano Thielman – Tromp
Feliciano (Djie) y Ria Tromp – van Dalen
Mauricio (Nicho) y Carmen Tromp – Kelly
Supriana (Anna) y Lucas Semeleer – Tromp
Lucia y Nelson Sprok – Tromp
Felepina (Pina) Tromp

Swa y cuñanan † Efraim Sprok y famia
† Lionel Sprok y famia
Donald Sprok y famia
Nilda Merselina – Sprok y famia
Nelson Sprok y famia
Marcel Sprok y famia
Harold (Rolly) Sprok
Ergardo (Gachi) Sprok y famia
Ruben Sprok y famia
† Stanley Sprok y famia
Ingrid Sprok y famia
Siegfried (Chief) Sprok y famia
Norman Sprok
Kenneth Sprok y famia

Subrino y subrinanan, primo y primanan, Ihanan, comper y comernan, amigo y amiganan di cas, famia na Curacao, Costa Rica, Hulanda, Sint Maarten, Venezuela y demas famia: Tromp, Sprok, Figaroa, Jansen, Scharbaay, Ramrattan, Victoria, Raas, Thielman, Van Dallen, Kelly, Semeleer, Maya, Franken, Gei.

Ta invita tur amigo y conocir pa e acto di entiero cu lo tuma lugar Diamars 30 di Mei 2017 na Misa Santa Anna Catolico na Noord di 9.00 am- 11.00 am, despues saliendo pa santana Catolico na Noord.

Lo ricibi condolencia na Aurora Funeral Home Dialuna 29 di Mei 2017 di 7.00 pm - 9.00 pm

Nos disculpa si den nos momentonan di tristesa nos por a lubida un familiar.

Enbes di flor of krans por hasi un donacion na Koningin Wilhelmina Kanker Fonds of Edmund E. Harms Foundation.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Maxy a desmenti di cende kima container

ORANJESTAD (AAN): Diasabra patruya Noord a bay direccion di HE's supermarket na Monserat relaciona cu intento di incendio. Na yegada e muher inicial M. a declara na e polisnan cu mainta den careda di shet'or el a wak e container di sushi di e supermarket en cuestion a wordo cendi na candela.

Despues di a controla e locual camara a capta lo a wak pa alrededor di 04:33 marduga un muher ta cana biniendo direccion pazuid y a cana bay na e container a pega algo na candela.

E muher ta bisti cu top rose, saya blanco sino carson cortico. Liang a declara cu algun cliente a reconoce e muher como Maxy.

Un choller cu e ultimo tempo ta circula den vecindario. Laing ta desea pa e wordo atende patruya a controla den vecindario y nan localiza M.M.L den mondi situa panort di e tereno softball na Monserat.

Maxy a wordo atendi debido, el a desmenti di a cende candela. E paña cual e tin bisti no ta cuadra. L a bisa polis cu desde un siman caba e ta drumi riba caya debi cu tata di su amigo un tal R.T. no kier pa ta mas den cas. Polis tin atencion di e caso.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Rosalinda Boekhoudt :

”Vol is vol!” partido CURPA lo limita imigracion mas tanto posibel



ORANJESTAD(AAN)-- Segun Rosalinda Boekhoudt di partido CURPA, Aruba Aruba ta un di e paisnan mas pobla na mundo cu un densidad di 563 hende pa km2 (2010). Hecho ta cu Aruba ta pobla di mas y cu “vol is vol”. Pues ta logico cu no por sigui cu e maneho actual di Stranheria y Admision. Y cu mester bin cu un maneho stricto di cera e fronteranan. Un maneho stricto cu partido CURPA so tin e determinacion y seriedad pa bin cu ne.

Kiko lo pasa si no cambia maneho di stranheria actual

Sin cambio di maneho Aruba no lo bira solamente mas pobla di mas pero tambe lo tin e siguiente consecuencianan negativo adicional:

1. Mas trahador arubiano y local na cas sin trabou incluyendo graduadonan recien di EPI etc.
2. Mas cu 15.000 ilegal cu tin caba na Aruba cu ta causa cu salarionan ta keda cheap y cu trabounan ta wordo horta
3. Fenomeno di “cheap labor” cu ta percura cu nos hendenan ta keda cu e salario minimo (minimumloon) pa decadas sin perspectiva di bay dilanti
4. Tambe mas criminalidad cometi door di imigrantenan for di paisnan di afor
5. Mas entrada na Aruba di personanan cu antecedentenan penal manera e criminal di Canada.
6. Mas gasto pa gobierno e.o. pa traha mas scol y mas carretera fo’i saco di pueblo.
7. Peliger di perde nos identidad. Segun pronostico di CBS e poblacion di stranhero lo casi redobla na 2030 door di imigracion y lo bira mitad (1) di e poblacion total di Aruba
8. Tambe mas traficacion y explotacion di hende y 9. mas perdida di divisas (netto Afl. 101 miyon na 2015 segun Banco Central)

Metanan di e maneho partido CURPA

“Asina ta, pa por cumpli cu e deber constitucional pa promove oportunidad pa terenonan pa vivienda , proteha e mercado laboral local, e Seguridad Nacional y nos identidad partido CURPA lo limita e imigracion lo mas hopi cu ta posibel. Pa por logra e metanan ki partido CURPA lo hiba un maneho di Stranheria y Admision hopi stricto y lo tuma e medidadan necesario pa haci di Nos Pais Aruba un pais menos atractivo pa imigracion. Y lo tuma medidanan pa preveni y combati ilegalidad”, segun Rosalinda Boekhoudt di CURPA cu a termina splicando cu despues lo informa ki medidadan unico y efectivo lo wordo tuma pa limita e imigracion y pa preveni y combati ilegalidad. Y con partido CURPA lo focus pa Arubiano ta na 1er lugar.

Royal Funeral Home

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di :



Sra.vda.Otilia Koolman-Maduro

Mihor conoci como “ Oti of Mai, Tantita”
*03 juni 1940 - †24 mei 2017

Na nomber di su
Esposo: †Sr. Mario “ Mai” Maduro
Juinan: Sr. Mario “Johnny” Maduro y sra. Gwendolyne Maduro-Oduber
†Sr.Robert “Beto” Maduro y sra.vda Astrid Maduro-v/d L’Isle
Sra. Janine Maduro
Sra. Ita Kelly-Maduro y sr. Reynolds Kelly

Nietonan: Jowen Maduro y Jean Pierre Kelly
Romen Maduro y Chantal Cannigieter
Rochen Maduro
†Rojohn R.R. Maduro
John-Jowell Maduro
Natasha Rasmijn-Maduro y Chris Rasmijn
Siegmar Maduro y Gilliane Alders
Janice Flanegin

Bisanietonan: Sigion Maduro
Landon Kelly

Tur esunan cu a wordo stima manera juinan cual ta mucho pa mensiona

Rumannan, primo y primanan , swa y cuñanan, madrina y padrinonan y ihanan.
Comer y Compernan.
Su mihor amiganan di cas:Sra. Filomena Ras
Sra. Maria Farro y famia

Su bisiñanan y conocirnan y demas famia: Koolman, Maduro, Oduber, v/d L’Isle, Kelly, Rasmijn, Flanegin, Kock, Coffy, Bikker, Nava, Dirksz, Krozendijk, Marin, Hasseth, Werleman, Angela, Alders, Geerman, Da Silva, Albertsz, Croes, Gomez, Henriquez, Quandus, Roja, Cannegieter, De Vries, Solognier, Carranza, Tromp, Fuentes.

Ta invita pa asisiti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranzon 31 di mei 2017 for di 2’or pa 4’or di atardi na Royal Funeral Home, despues lo sali pa Santana na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home na Cumana, diamars 30 di mei 2017, 7or pa 9or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den momento di tristesa nos por a lubida algun famia y conocirnan den nos momento di tristez, despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Funeral Home

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Dios ta amor y amor ta Dios.
Maske mino ta na e mundo aki, tur dia mi lo ta den boso curason. Mi confiansa ta den Señor.A fayece
Nos mama, esposa, wela, tanta y amiga stima.



Thomasa Angela Maduro

* 7-03-1939 - †26 mei 2017

Casa : Julio (Nito) Angela
Yuinan : Isnarda (Gina) Angela y yui
† Eduardo Angela, Casa y yuinan
Suzi Angela, Compañero y yuinan

Mayornan :† Marco y + Josefa Maduro

Nietonan : Ralgino Wouters
Leander y Brandon Angela
Julio Cesar Rincon

Nieta : Verenuska Rincon

Bisanietanan : Kiandra y Liandra Angela

Rumanan : † Hermano Maduro
† Juan Maduro, Jacinta y juinan
†Alesio Maduro, Maria y yiunan
† Irma Maduro y juinan
Pedro Maduro y juinan
† Maria Luisa Garcia, Quito y juinan
† Raymundo Maduro y Maria
† Modesto Maduro, Mirta y juinan
Chibea y Buchi Tromp
Tensia Tromp, Juan y juinan

Swa y Cunanan: Nora Rodulfo, + Joni y juinan
Magriet Angela
Gloria Kelly, Edie y juinan
Pedro Angela

Tanta y Omonan, sobrino y sobrinanan na Aruba y den exterior, prima y primonan, amiga y amigonan, Ihanan: Marianela Hakmeester, Nathaly Wever y Sheddy Ramos bisinanan, conocirnan y demas famianan: Angela, Maduro, Tromp, Garcia, Geerman, Franken, Rosel, Jansen, Oduber, Carrion, Kransen, Wouter, Wouters, Rincon.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona cualkier famia.
Condolencia lo tuma lugar diaranson 31-05-2017 for di 7:00 p.m. pa 9:00 p.m. Royal Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 01-06-2017 for di 2:00 p.m. – 4:00 p.m. nos estimada defunta lo reposa na Royal Funeral Home sigi pa Santana na Santa Cruz.

Nos disculpa cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na kas.

Lo bai tin un box di Edmond Harms Foundation disponibel.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Parlamentario Clarisca Velasquez

Aruba demostrando liderazgo riba energia alternativa

ORANJESTAD(AAN)--- Siman cu a pasa gobierno di Aruba, Utilities Aruba NV, WEB Aruba NV, Elmar NV y Refineria di Aruba a firma cu diferente partner e realizacion di sunrise solar park cu lo bira e parke solar di mas grandi di Aruba cu casi 6 megawatt y cu lo haci cu WEB lo yega mas cerca di su meta cual tambe ta vision di gobierno di bira 100% riba energia alternativa na aña 2020.

Cu e realisacion di e proyecto di sunrise solar park ta haci cu Aruba ta demostrando liderazgo den energia alternativa cumpliendo asina cu vision di gobierno pa yega 2020 na 100% riba energia alternativa kitando asina e dependencia completo riba fuel oil. Sunrise solar park lo ta ubica riba e tereno cu antes tabata di refineria Valero y a keda recupera den e negociacion cu Citgo.

E tereno tin 92 mil meter cuadra di cual gobierno di Aruba, WEB y RdA ta asigna e parti cu ta net na e subida di Lago Heights pa e produccion di energia solar. Cu e proyecto aki ta yega mas cerca di e meta pa aña 2020 cu e total di mas o menos 34 megawatt piek cu lo bai instala y cu lo ta beneficioso pa nos hendenan ora nan haya nan recibi di awa y coriente pero tambe pa nos medio ambiente. Pesey ta apoya gobierno, WEB Aruba NV y Elmar NV den tur e proyectonan riba energia alternativa pasobra e caminda ey mester bay si nos kier bira completamente independiente di fuel oil. Pabien na gobierno, WEB Aruba NV y Elmar NV cu e construccion di Sunrise Solar Park.



Invitacion pa oracion na tur e debotonan di Señor de Los Milagros y e Birgen Dolorosa





Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, cu tin Pastoor Jan Gospodarczyk como guia spiritual, ta invita tur e debotonan di Señor de Los Milagros, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y tur cu a haci e peregrinacion ultimo pa Buga pa un santo Sacrificio di Misa pa gradici, dialuna 29 di Mei pa 7or anochi den e Capiya di Centro Pastoral na Sta. Cruz. 6.15 nos ta cuminsa cu e Rosario di e Birgen Doloroso. Un bisa otro.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Cu profundo tristesa famia ta anuncia fayecimento di

Robert Eduard Pereira
31-12-1946 – 25-05-2017

Yiunan: Raymundo Pereira y Sanne Kokkeler
Paolo Pereira y Wenda Lennaerts

Mayornan: †Henry y Nilda Pereira-Davelaar

Rumannan: Joyce Pereira
Enith y Carel Petersen-Pereira
Harold y Ivonne Pereira-Quilotte
Henry Jr. y Ellen Pereira-Tumavicus

Ex esposa: Joyce Getrouw

Sobrinonan: Indra y Marc Anthony-Pereira y famia
Raoul Petersen y Marieke Smit
Saida y Rob Wouters-Petersen y famia
Henry y Priscilla Pereira Bailey y famia
Kario, Elias y Nicole Pereira

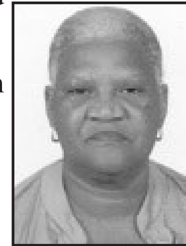
Tantanan: Swinda Cordeiro-Pereira
Yvonne Pereira

Primo y primanan: Pereira, Davelaar, Römer, van Eyma, Hernandez, Fancito, demas famia, amigo y conoci.
Tin oportunidad pa condoleer diamars dia 30 di mei 2017, mainta di 9'or pa 11'or na Aurora Funeral Home.
Despues cremacion ta tuma lugar den seno di famia.
En bes di manda krans of flor, por haci un donacion na Cruz Cora Aruba. Lo tin un box disponibel.



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

He that dwelleth in the place of the most high shall abide under the shadow of the Almighty I will say of the Lord, He is my refuge and my fortress; my God in him will I trust Psalm: 91:1,2



We regret to announce the sudden death of

Olympia Patricia Mc Bene Courtar
better known as "Pasty"
Sunrise Nov. 13th,1949
Sunset May 22nd, 2017

Left to mourn are her:
Childeren: Albert Enser
Richella Enser & fam. (Sheila)
Jennifer Enser & fam. (Jenny)
Nereida Whitfield-Enser & fam

Grandchilderen:Dyandree, Dujeany, Dujeandra, Dujeanly

Like a son: Marvin Rombley

Her best friend: Mrs. Winifred Levenston
Sisters and Brothers:
Essoline Mc Bene Courtar & fam. - Bonaire
Erica Mc Bene Courtar & fam. (Perry)
Roberto Mc Bene Courtar & fam. (Bebe)
Brenda Mc Bene Courtar & fam.
Rosendo Mc Bene Courtar & fam. - Holland
Sandra Mc Bene Courtar & fam.
Rosalia Mc Bene Courtar & fam. (Rosy)
Nieces & Nephews: to numerous to mention
Aunts & Uncle:
Bernice Duzon – Mc Bene Courtar - St. Eustatius
Althea Bennett - St. Eustatius
Leonora Williams-Bennett – St. Eustatius
Juliana Almaira (Mom) Cranston
Morris Cranston - Holland
The late Olympia (Patsy) was related to: Mc Bene Courtar, Enser, Courtar, Cranston, Dorbeck, Rombley, Hilman, Pantophlet, Hazel, Wilson, Bryson , Brown, Hassel, Richardson, Pennyfeather, Berkel, Bennett, Pondt, Duzon, Gumbs,Wells, Bello, Prescott, Koeiman, Servud,Whitfield, Maduro, Martijn, Ollivierre, Croes, Martis, Curiel, Suares, Kock And other families in St. Eustatius, SXM, Holland, St. Kitts and, Anguilla
If in our grief we forgot to mention anyone, please forgive the oversight
Monday May 29th, 2017 Condolences at the Olive Tree funeral home in San Nicolas from 7:00 -9:00 pm
Church services will be held on May 30th ,2017 at Olive Tree funeral home in San Nicolas. Body will be laid from 1:00-3:00 pm follow by the services then to the Government Cemetary in Zeewijk.
Dress code: Colorfull
After the funeral no condolences will be accepted at home.

Despues di trabao el a yega cas haya cu ladron a kibra, drenta y horta

ORANJESTAD,(AAN); --- Central di polis a dirigi patruya San Nicolas diaranzon direccion Sabana Basora Noord pa un kiebro unda e homber di inicial M. cu polis a atende na unda e delito a tuma lugar, a declara di a bandona cas diamars merdia 2 or y 15 pa bay trabao.

Riba mesun dia el a bolbe cas anochi despues di trabao pa 11 or y 20 y el a ripara cu desconocinan a drenta cas. E ladronnan a forza bentana di camber pa a drenta .

Patruya a tuma e keho y na mesun momento via central di polis a solicita recherche tecnico pa posibel evidencia cu e intruso (nan) a laga atras. Denunciante M. tabata sinti falta entre otro di Go Pro balor 500 dollar mericano, un holoshi Gues, bril di solo marca Oakley, Loudspeaker marca Kodiac (70 Afl) un Samsung J-5 color di oro (475 Afl).

flp
Fundacion Lanta Papiamento

Na nomber di directiva di Fundacion Lanta Papiamento, nos ta extende nos mas profundo condolencia na Joyce Pereira y famia cu fayecimento di

sr. Robert Pereira.

Na bida ruman di Joyce, vice presidente di Fundacion Lanta Papiamento, cu Robert sosega na paz! Hopi forsa na su famia- y amistadnan na e momento dificil aki!

Directiva FLP

Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada; Den kunuku di yerbe berde E ta ponde mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe hana forza.

Cu hopi tristesa den nos curason, pero cu conforme cu Dios Su boluntad nos ta anuncia fayecemiento di:

Petra E. Marquez

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

For God so loved the world, that he gave his only begotten son, that whosoever believeth in him should not perish, but have everlastinglife. John3:16

With deep sympathy we announce the passing away of:

Johnny Hassell

Date and place of funeral will be announced later

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Comedia "Cancel Air" di Pachi Damon ta bin Aruba



ORANJESTAD(AAN)-- Por a nota cu carchinan ta na venta caba na Citgo na Essoville y na Blvd pa e comedia nobo di Pachi Damon, "Cancel Air" cual lo ta na Aruba otro luna y presenta pa Renaissance y Crystal cu Seaport Casino ta presenta .

E comedia aki a ranca sali algun dia pasa na Corsow y a haci un furor grandi y dianan 23,24,25 di Juni nan ta na Aruba.

Renaissance Aruba Resort y Crystal cu Seaport Casino ta trece e comedia Aruba pa asina pueblo tambe por gosa y hari bay Gol.

E comedia ta basa riba realidad actual. Cuanto hende no a pasa den un experiencia desagradable cu e vuelonan ABC ultimo tempo. Pesey mes ¦abo no por keda sin mira e comedia dia e bin Aruba.

E comedia lo ta diabierna 23 di Juni pa 8or di anochi, diasabra 24 di Juni pa 8or di anochi y tambe 12or di anochi cu un show midnight. Diadomingo 25 di Juni e show lo ta 8or di anochi. Tur show lo ta den Crystal Theater. E stoelnan ta limita pa cada anochi. Pesey ta consehabel pa busca e ticket mas lihe posibel .

Candela intencionalmente cendi banda di supermercado na Noord



ORANJESTAD(AAN):--- Diasabra, den careda di 5'or di mainta, polis a bay cu urgencia na He's Supermarket na Noord, pa un candela. Akinan nan a bin haya un container di sushi cerca di un instalacion di coriente na candela.

E tabata forma peliger pa no solamente e supermercado, pero tambe pa e casnan den vecindario.

Brandweer tambe a wordo poni na altura pa asina paga e candela aki. For di investigacionnan preliminar a conclui cu ta trata aki di un candela intencional. E caso aki ta bao di un investigacion.

Traimerdia celebrando su di 20 aniversario di existencia









ORANJESTAD (AAN) – Den entrevista cu Matutino DIARIO, señora Mirna Hermans Jaquin, ken ta coordina e celebracion di e di binti aniversario di existencia di Traimerdia, ta splica nos con a cuminza cu e proyecto, y con el a desaroya su mes.

Traimerdia a cuminza como un lugar di opvang unda e muchanan por bin despues di scol, pa e mayornan bay traha trankil. Aki, e muchanan ta haya begeleiding y tambe nan ta participa den diferente actividad, y pa 5.45 pm e mayornan por pasa busca nan yiunan.Na Traimerdia, e muchanan ta haya un ora di huiswerk unda nan ta haya guia y despues nan tin diferente actividad pa tene nan bezig.Den e ultimo añanan Traimerdia a crece di un, pa diez centro. Actualmente tin mil mucha cu ta acudi na e centronan di Traimerdia.

Semper tin lista di spera, pero nan no por yena e klasnan mas. Te 24 mucha nan por yega, y si un cay afo otro ta haya espacio. E intencion ta pa sigui crece, pa bin cu mas centro pa mas mucha por asisti na Traimerdia y asina mas mayor por bay traha trankil. Nan a pasa un dia fructifero y exitoso cu e celebracion aki. Tabata tin weganan y un presentacion artistico pa clausura.





Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

REQUEST FOR PROPOSALS no: CO-05/17/001

CONCESSION: Airport VIP Concierge Services

By means of this publication the **Aruba Airport Authority N.V. (AAA),** manager and operator of Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, would like to invite all interested parties and/or interested parties have formally and/or informally shown interest in the past to AAA to operate an Airport VIP Concierge Service concession at Aeropuerto Internacional Reina Beatrix to submit to AAA an offer as further described in our Request For Proposals (RFP) document.

Interested parties can receive the RFP from AAA by visiting our Commerce Offices at the airport (entrance located at Airport Tower Building - request for Mrs. Audrey McDavid-Boezem) **on June 1, 2017**, to retrieve a copy of the document. Verification for the receipt of the request for the RFP remains the responsibility of the requesting party. Once the RFP document is provided to the interested party on June 1, 2017 an acknowledgement for receipt is required to validate the receipt of the RFP. A site visit is scheduled for June 5, 2017 at 09.00 am lt. at the Main Conference Room at AAA. Questions on the RFP can be submitted on June 12, 2017. Answers to the questions from all parties will be emailed ultimately June 16, 2017 to each party that has received our RFP.

The final date for submission of a proposal to operate the above described concession is **July 17, 2017, between 10:00 hrs and 12:00 hrs**, local time at the Reception of the Aruba Airport Authority N.V., on the first floor of the Airport Tower Building.

All proposals should be submitted in a closed envelop either in person or via a courier service between the hours indicated above at the following direction:
Aruba Airport Authority N.V.
Evaluation Committee
Attn: Barbara Brown
Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
Sabana Berde 75, Aruba

AAA reserves the right to contact all entities on its own initiative who have expressed their interest in the past to AAA for the operation of such a concession.

Aruba Airport Authority N.V.
May 2017

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V. in co-operation with Schiphol International B.V. Schiphol Group Gateway 2030

pa biba mihor

AWE! INSTANT CREDIT

CREDIET TE CU 24 LUNA

TCL

Temendo calidad di imagen y na un bon prijs!



TCL
LED 48", CURVED, USB, SMART TV, Full HD 1080p, Web Browser.
C48P1FSA
AWG. 999,-
CREDIT AWG. 80,-



TCL
LED 32", SMART TV, Full HD 1080p.
L32S4900A
AWG. 425,-

TCL
LED 20", USB, Full HD 720p, PC Input.
L20D2700
AWG. 225,-



TCL
LED 40" SMART TV, Full HD 1080p, Netflix, YouTube, Picasa, FB, Twitter, Web Browser, USB.
L40S4900A
AWG. 725,-
CREDIT AWG. 58,-



TCL
LED 55" SMART TV, Full HD 1080p, WiFi, Web Browser, USB.
L55S4900A
AWG. 1095,-
CREDIT AWG. 88-

TCL
LED 49" SMART TV, Full HD 1080p, USB, Web Browser.
L49S4900A
AWG. 885,-
CREDIT AWG. 71,-





Follow nos riba Facebook

AWOR HABRI

Nos Showroom Full Renoba na Dakota!

amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170
Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra | www.amcunicon.com

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.